

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 77. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1982.

Péntek, 1936. április 3.

Az osztrák fordulat

Abban a feszült politikai légkörben, amelybe a francia-német és ezt megelőzőleg az olasz-angol konfliktusok hozták Európa diplomáciáját, az első pillanatban meghökkenítő fordulatként hatott az osztrák szövetségi kormány az elhatározása, amellyel kötelezővé tette újra Ausztria területén a katonai védkötelezettséget. A legjellemzőbb a történetekre az a mód, amellyel a csehszlovák kormány minisztertanácsa reagált az események hírére: még a szerda éjféli órákban is az a hír tartotta magát, hogy a csehszlovák kormány nem tartja a St.-Germain-i békeszerződés rendelkezéseivel összeférhetőnek az osztrák védkötelezettség visszaállítását és arról beszéltek, hogy a kisantant-államok együttesen fognak tiltakozni az ausztriai sorozások ténye ellen. Csütörtök reggelre aztán minden megváltozott. A csehszlovák hivatalos körök a prágai kormányajtóban közleményt hoztak nyilvánosságra arról, hogy a prágai kormány még nem látja egyáltalán a st.-germaini béke megsértését az ausztriai védkötelezettség bevezetésében, mert a csehszlovák kormány még van győződve róla, hogy Ausztria csakis abban az esetben emelné hadseregének tényleges létszámát, ha ehhez — éppen a st.-germaini béke rendelkezéseinek megfelelőleg — megnyerné előzetesen az érdekelt felek, elsősorban is pedig a szerződés kezes nagyhatalmainak hozzájárulását. A csehszlovák kormány az osztrák szövetségi kancellár bejelentését egy előrelátható elővigyázatossági rendszálynak minősíti, amely Ausztria belügye ugyan, de az osztrák állam politikai függetlenségét is alá kívánja támasztani: s mivel az osztrák politikai függetlenség egyik sarkkövének nyugszik a középeurópai béke-épület, a kisantant-államok szövetségi rendszerének külpolitikája csak helyeselheti a történet intézkedéseket.

A prágai hivatalos nyilatkozat visszhangjaként a belgrádi hivatalos kormánykörökhöz közelálló hírforrások is hasonló értelemben adták ki várt nyilatkozataikat. Belgrád már határozottan nyilatkozik, hogy a kisantant nem szándékozik semmiféle diplomáciai lépést tenni az osztrák kormány elhatározása tárgyában, mert az, mint a német—osztrák „Anschluss“-t megakadályozni hivatott intézkedés, teljesen fedi a kisantant-államok külpolitikai koncepcióját. A párisi félhivatalos „Le Temps“ teljesen indokoltnak tartja az osztrák kormány elhatározását, amelyet valójában a külpolitika eseményei kényszerítettek reá és kétségtelen, hogy az osztrák állami függetlenség megőrzése és az Anschluss elkerülése, — írja a Le Temps, — egyenesen kívánatos. A francia félhivatalos sejteti, hogy az osztrák diplomácia egyébként már napokkal ezelőtt lépéseket tett, hogy megnyerje az érdekelt hatalmak beleegyezését tervbevetett lépéséhez s hogy elhatározását meglepetésszerűleg vitte keresztül, ezért a nagypolitika közbejött eseményeit illeti a felelősség, amely oly bizonytalanságban tartja a nemzetközi diplomáciát, úgy Németország, mint Olaszország jövőbeli magatartása felől. Amint valószínű ugyanis, hogy az olasz-ellenes retorziók rendszerének életbeléptetése előtt nem lehetett volna szó róla, hogy Ausztria maga gondoljon megvédésének biztosítására, mert ott állottak a bersagliérik a Bren-

A német béketervet Anglia meglegédeccsel, Franciaország csalódással fogadta

Husvét előtt összeülnek a locarnoi hatalmak vezérkarai — Franciaország aggodalmi — Mit tenne Anglia, ha Németország legközelebbi lépése Bécs ellen irányulna

Londonból jelentik: Az angol minisztertanács tegnap este foglalkozott a német válaszejegyzékkel. A minisztertanácsról nem adtak ki hivatalos jelentést, azonban beavatott körökben úgy tudják, hogy az angol kormány a német választ nem tartja elfogadhatatlannak. Általában az a vélemény alakult ki angol politikai körökben, hogy a német válasz, ha nem is elégíti ki ugyan a várakozásokat, de mint tárgyalási alap bizonyos módosítások mellett, elfogadható.

Az angol sajtó kedvező hangnemben foglalkozik a német válaszejegyzékkel. A lapok ugyan megjegyzik, hogy sokkal könnyebb lenne a helyzet, ha a német jegyzék békülékeny hangján kívül kiátásba helyezte volna azt is, hogy a német birodalmi kormány a tárgyalások ideje alatt szüneteltetné a Rajna-területen a megerősítési munkálatokat. Hangsúlyozza ugyan a német jegyzék, hogy a tárgyalások ideje igen rövid — négy hónap — ahhoz, hogy

a Rajna-területen jelentős erődítményeket építsen, azonban ez a megjegyzés nem fogja teljesen megnyugtatni a párisi köröket. *Lényegesen megkönnyítené a helyzetet, ha a német birodalmi kormány kötelező ígéretet tenne aravatkozással, hogy a tárgyalások ideje alatt beszüntet minden erődítési munkálatot a Rajna-övön.*

Flandin francia külügyminiszter hosszabb megbeszélést folytatott Sir John Clark párisi angol nagykövettel. A nagykövet közölte a francia külügyminiszterrel azokat a kérdéseket, amelyeket az angol minisztertanács tegnap esti ülésén tárgyalta. A francia lapok értesülése szerint az angol nagykövet közölte azt is, hogy az angol kormány minden valószínűség szerint hozzájárul ahhoz, hogy

a locarnoi hatalmak vezérkari megbeszélését haladéktalanul, vagyis a husvéti ünnepek előtt megkezdjék Londonban.

Flandin a locarnoi hatalmak sürgős összehívását kéri

A londoni lapok értesülése szerint az angol, francia és belga vezérkarok megbeszélése a jövő héten kezdődik. Corbin francia nagykövet Eden lorddal folytatott tanácskozásai során a következő feltételeket fogadta el a francia kormány nevében:

1. A vezérkari megbeszélések tárgysorozatát a kormányok és nem pedig a vezérkarok állapítják meg.

2. A megbeszélések nem járhatnak semmiféle politikai kötelezettség vállalásával.

3. A vezérkarok nem köthetnek egymással semmiféle katonai megállapodásokat.

A lapok legtöbbje egyébként elismeri Hitler válaszában békülékeny hangját és szellemét, de sajnálattal állapítják meg, hogy nem eléggé messzemenő. A válasz fogyatékosának tekintik azt is, hogy kerül minden célzást Szovjetországra. A középeurópai kifejezés következetes ismétlése nyilván Oroszország kizárására mutat. Homályos és kétértelmű a gyarmati egyenjogúság kérdésének tisztázása is.

A Morningpost szerint Flandin francia

külügyminiszter ismételtén közölte az angol nagykövettel, hogy

sürgősen üljön össze a négy locarnoi hatalom, hogy a Németországgal szemben követendő eljárást megbeszéljék.

Tisztázni kívánja Franciaország azt is, hogy mit tenne Anglia, ha Németország legközelebbi lépése Bécs ellen irányulna.

Ribbentropp ma délelőtt hosszabb tanácskozást folytatott Eden lord külügyminiszterrel.

Londonderry volt légügyi miniszter tegnap este egy politikai gyűlésen nagyobb beszédet mondott, amelyben örömet fejezte ki a német béketerv felett. Hitler javaslatai — mondotta — arra a reményre jogosítanak, hogy végre a józan belátás mégis diadalra fog jutni.

Hivatalosan megerősítik, hogy Flandin külügyminiszter sürgősen Párisba kéréte a londoni, berlini, római és brüsszeli képviseltek vezetőit. A megbeszélések tárgya a német javaslat nyomán előállott nemzetközi helyzet megvitatása lesz.

A francia sajtó csalódással fogadta a né-

neren, — úgy a Rajna-zóna eseményei előtt viszont nem volt annyira aggasztó a meglepetéseket kedvelő német külpolitika magatartása sem az osztrák kérdésben. Mussolini és Hitler népszövetségen kívüli külpolitikája teszi indokolttá az új osztrák helyzet megerősítését: még akkor is, ha közben új római egyezmény köti Ausztriát Olaszországhoz, — vagy mert ezzel az új helyzettel számolnia kell

a nagypolitikának. Az osztrák függetlenség ténye addig is, míg az események kialakulnak, olyan fix pont, amelyre építeni lehet Középeurópa sorsát illetőleg és ez a függetlenség, amelyet belső hatalom is alátámaszt ezentúl, továbbra is csak erőteljesebben hangsúlyozhatja ki a dunai államok egymásrataltságának és összefüggéseinek külön rendszerét az európai nagypolitika mérlegén.

met választjegyzékét. Általában véve a német válasz tartalmát nemlegesnek, elfogadhatatlannak és fenyegetőnek minősítik a jobboldali francia lapok.

Eden holnap nyilatkozik a német válaszlól

A francia államtanácsot hétfőre hívták össze. A külügyi kormány érintkezésbe lépett a hatalmakkal és tárgyalásokat folytatott. Flandin munkatársaival ma egész nap a német emlékiratot tanulmányozta, majd Clark párisi angol nagykövettel és Sarraut miniszterelnökkel tanácskozott. Ma még nincsen szó döntésről. A locarnói hatalmak a kérdésben óvatosságot tanúsítanak.

Baldwin miniszterelnök az angol alsóházban arra a kérdésre, hogy az angol és a fran-

cia, valamint belga vezérkarok között folyó tárgyalások a kormány ellenőrzése mellett történnek-e, azt a választ adta, hogy a tanácskozásokat a kormány szigorúan ellenőrzi. Baldwin végül Natty őrnagy interpellációjára bejelentette, hogy

a kormány tegnapi veresége miatt hétfőn bizalmi szavazást tartanak.

Eden valószínűleg holnap nyilatkozik a német válaszlól.

Női selyemharisnyát, férfi- és gyermekharisnyát, sockerlőt, selyemkombinét és reformnadrágot, bőr- és cernakeztyűt, szwettert és poullowert, stb. kötöttáruat készpénzért legolcsóbban vásárolhat **BOGYÓ A.** üzletében Arad, Str. Eminescu No. 1., Corso-mozi mellett.

Az új véderőtörvény életbe lépett Ausztriában

Az osztrák események hatása az európai politikában — Párisban és Londonban nyugodtan fogadták az osztrák kormány intézkedését — A csehszlovák álláspont — Jugoszláv vélemény szerint Ausztria megsértette a saint-germaini szerződést

„Ausztria tovább fog haladni azon az úton, amelyen elindult“

Diplomáciai körökben élénken foglalkoznak az osztrák kormány azon lépésével, amellyel bevezeti a szolgálati kötelezettséget. Párisban ezt a lépést nem ítélik el és nem tekintik egyoldalú szerződés-szegésnek. A francia külügyminisztérium hivatalos lapja, a Temps azt írja, hogy az osztrák kormány elhatározásának nyilvánvaló célja az volt, hogy

biztosítsa Ausztria függetlenségének fenn-tartását Németországgal szemben és lehetőtlenné tegye az Anschluss-t.

Berlinben az osztrák kormány lépése nagy meglepetésként hatott. A Germania szerint az osztrák kormány a döntő lépést eredetileg Franciaország, Anglia és a Népszövetség hozzájárulásával akarta megtenni és csak az utóbbi napokban jutott más elhatározásra.

Az angol fővárosban általában nyugodtan fogadták az osztrák kormány elhatározását és abban nem látnak szerződés-szegést.

Csehszlovákia tartózkodó

Mint már jelentettük, a cseh kormány szerda estére minisztertanácsot hívott össze és ezen foglalkozott az osztrák eseményekkel. Először olyan hírek terjedtek el, hogy Csehszlovákia a kisantant másik két államával egyetemben tiltakozik majd a saint-germain-i békeszerződés intézkedéseinek egyoldalú hatályon kívül helyezése ellen. Később azonban csehszlovák illetékes helyen a következőket jelentették ki:

— A csehszlovák kormány a legnagyobb nyugalommal és tartózkodással fogadja az osztrák törvényt. Csehszlovákia sohasem venné tudomásul, hogy befejezett tények elé állították, a jelen esetben azonban a megszavazott törvény önmagában véve még

nem jelenti a saint-germain-i szerződés megsértését. A cseh kormány meg van győződve róla, hogy Schuschnigg kancellár csak akkor hívja be katonai szolgálatra a 18—42 éves férfiakat, ha már megkapta erre a saint-germain-i békeszerződés aláírójának hozzájárulását. A sorozásokat az osztrák kormány hozzájárulás nélkül is elrendelheti, mert ez még nem jelenti a békeszerződés megsértését.

Belgrádi hivatalos körökben kijelentették, hogy Jugoszlávia az osztrák kormány lépésének kérdésében csakis a kisantant másik két államával egyetértésben járhat el.

Osloból érkezett jelentés szerint a svéd parlament tegnap nemzetvédelmi kérdéseket tárgyalt. A miniszterelnök beszédében kijelentette, hogy Európa olyan végzetes események küszöbére került, amelyek Svédországot nem hagyhatják közömbösen. Az országnak fokozottabban kell országvédelmi kérdésekkel foglalkoznia és hadseregét fejlesztenie.

Belgrádból jelentik: (Rador.) A kötelező katonai szolgálat bevezetése Ausztriában élénken foglalkoztatja a jugoszláv közvéleményt. A „Vreme“ szerint Ausztria megsértette a saint-germain-i békeszerződést, amely

A kisantant külügyminiszterei összeülnek Ausztria fegyverkezésének ügyében

Az Adeverul az osztrák szolgálati kötelezettség bevezetésével kapcsolatosan a következőket írja:

— A kormány behatóan tanulmányozza az újonnan előállott helyzetet és a külügyminiszter utján megkeresi az összeköttetést a szövetséges hatalmakkal és elsősorban a kisantant kormányával. A saint-germain-i szerződés 119-ik szakaszának megsértését, amely megtiltja Ausztriának a kötelező katonai szolgálat bevezetését, Bucurestiben a helyzet által megkövetelt teljes komolysággal mérlegelik. A mai nap folyamán ismételtén is telefonbeszélgetést folytattak a Londonban tartózkodó Titulescu külügyminiszterrel. A kisantant-kormányok egyben azt is várják, hogy az osztrák kormány meghatalmazott miniszterei által ismertesse álláspontját. Savel Radulescu külügyi alminiszter a mai nap folyamán kihallgatáson fogadta Perici jugoszláv és Seba csehszlovák követet.

Titulescu külügyminiszter Londonból jö-

szert az osztrák hadsereg 30 ezer főnél nagyobb nem lehet. Ausztria most ugyanazt a politikát követi, mint Németország és kérdéses, hogy a kisantant meg fog-e elégedni egyszerű tiltakozással.

Bécsi jelentés szerint a hivatalos lap mai száma közli a szövetségi szolgálat kötelezettségéről szóló új törvényt. Ezzel a törvény a mai napon életbe lépett.

A legilletékesebb helyen a lapok munkatársainak a következő magyarázatot adták az új véderő-törvénnyel kapcsolatban:

— Mindenekelőtt meg kell állapítani, hogy tisztára belpolitikai ügy a szolgálati kötelezettség törvénybeiktatása. A szövetségi tanács csak egy keret-törvényt fogadott el és annak tartalmát a törvény alapján kibocsátandó rendeletek adják. Tény, hogy a törvény lehetővé teszi az osztrák állampolgárok fegyveres kiképzését és kötelességévé teszi minden osztrák férfinak, hogy szükség esetén fegyverrel teljesítsen szolgálatot Ausztria területén. De más fontos okok is közrejátszottak abban, hogy az osztrák törvényhozás megállapította a férfilakosság szolgálati és véderő kötelezettségét.

A legtekintélyesebb nemzetközi értekezleteken ismételten megállapították, hogy Ausztria egyik legfontosabb bástyája Közép-európa békés fejlődésének. E missziójának betöltésében szüksége van olyan fizikai erőre is, amely lehetővé teszi Ausztria mostani dunamenti pozíciójának megvédését. Azon az úton, amelyre Ausztria most rálépett, tovább fog haladni, függetlenül attól, hogy egyes külföldi orgánumoknak mi a véleménye az osztrák törvényhozás elhatározásáról.

Páris: Az osztrák kormány elhatározása indokolt

Az osztrák kormány a katonai egyenjogúság kérdésében hozott döntése nagy figyelmet keltett a francia fővárosban. A nagy lapoknak az a véleménye, hogy az osztrák kormány elhatározása indokolt. Párisban kíváncsian várják, hogy a kisantant milyen tiltakozó elhatározásra szánja el magát.

A Havas-ügynökség jelentése szerint az osztrák kötelező katonai szolgálat bevezetése ügyében állandó eszmecsere indult meg a kisantant országai között. Belgrádi hivatalos körökben még nem nyilatkoztak, hogy milyen következményeket vonhat maga után ez az elhatározás, de azt hiszik, hogy

a kisantant államai közös nyilatkozatban foglalnak állást

és hangsúlyozni fogják a három állam felfogásának teljes azonosságát. Megcáfolják azt a hírt, hogy a kisantant állandó tanácsát ezzel kapcsolatban összehívták volna.

Meghalt Sebestyén Géza budapesti színiigazgató

Budapestről jelentik: A magyar színészvilágot mély gyászba borította az a ma éjszaka elterjedt hír, amely Sebestyén Gézának, az Országos Színész-Egyesület elnökének 58 éves korában bekövetkezett halálát közli. Sebestyén régebben a buda-timisoarei színikerület élén állott, legutóbb csak a Budai Színkör igazgatását látta el.

Ujabb pénzügyi bukás Bécsben

Bécsből jelentik: Az osztrák főváros lakosságát újabb pénzügyi bukás híre nyugtalanítja. Bécs egyik előkelő középbankja, a „Compass“-bank tegnap bezárta pénztárát és beszüntette a fizetéseket. A bankot a legutóbbi időkben súlyos veszteségek érték és csak egyetlen vállalatnál hétmillió schillinget vesztett. Ennek következtében megrohanták a hitelezők és a betétesek.

Több fontos törvény megszavazása után megkezdte húsvéti szünetét a parlament

A ramnicul-valcea-i püspökségen történt botrányok ügye a képviselőház előtt — Szervezkedik a nemzeti-parasztpárt Gyárfás Elemér érdekes interpellációja a szenátusban

Bucurestiből jelentik: A képviselőház mai ülésén Plesia kormánypárti részletesen foglalkozott a ramnicul-valcea-i püspökségen uralkodó tarthatatlan és anarchikus állapotokkal és azt kérte, hogy a nyugdíjtörvény értelmében küldjék a püspököt az orvosi bizottság elé. Abban az esetben, ha megállapítást nyerne, hogy felelős tetteiért, akkor úgy a szent szinódus, mint a semmitőszék vonják felelősségre, egyben pedig a törvény értelmében vegyék ellenőrzés alá a vagyonát. Anghelescu közoktatásügyi miniszter közli, hogy erre az interpellációra Lupedatu kultuszminiszter adja majd meg a választ. Plesia ezután a belügyminiszterhez fordul és tőle kérde, hogy nincs-e azon a véleményen, hogy Vartolomeu püspök magatartása veszélyezteti a közrendet Valcea-megyében, sőt egész Olteniában.

Inculat belügyminiszter: Plesia képviselő urnak igaza van. A püspök magatartása valóban minden képzeletet felülmúl. A belügyminiszter megtette az ügyben a szükséges lépéseket, de ezek csak a szent szinódus kapujáig mentek. Itt már más hatóságnak kell közbe lépni a szükséges rendszabályok megtétele végett. (Élénk taps.)

Plesia: Egyetérttek a miniszter urral abban, hogy egyes intervenciók valóban megakadtak a szent szinódus kapujánál. De önnök van egy prefektusa Valcea-megyében, az igazságügyminiszter urnak pedig rendelkezésére áll a főügyész, akik megtehetik a szükséges lépéseket a szent szinóduson kívül.

Pop Valer igazságügyminiszter: Ez az ügy nem tartozik a valcea-megyei főügyész elé, hanem a semmitőszék főügyészéhez.

Több felszólalás után a klérus törvényét megszavazták, majd pedig a következő törvényeket szavazták meg: a hadiárva és hadiözvegyek munkához való juttatása, az egészségügyi alap, valamint a konverziós törvény egyes szakaszainak módosításáról szóló javaslatokat. Az elnök ezután közölte, hogy a képviselőház megkezdte a húsvéti szünetet, amely április 15-ig tart.

A minisztert félrevezették . . .

A szenátus mai ülésén Sauciu-Saveanu interpellál, amiért Cernauti-on nem tartják be a vasárnapi munkaszünetről szóló törvényt, azonkívül nem respektálják az aszsonyok és gyermekek munkájára vonatkozó rendelkezéseket. Ezután Gyárfás Elemér dr. magyarpárti szenátor mondja el érdekes felszólalását, amelynek keretén belül bejelenti Anghelescu közoktatásügyi miniszternek, hogy Bota Ion tanító, aki az odorhei megyei Comut községben működik, még mindig állásában van, dacára annak, hogy lopásért és sikkasztásért elítélték.

— A közoktatásügyi miniszter — jelentette

Tífuszmegbetegedés Aradon

A város főorvosi hivatala jelentést kapott egy agyhártyagyulladásos megbetegedésről, valamint arról, hogy a Bujac-ban és a Perneava-ban két tífuszmegbetegedés történt. Bár nem kiütéses tífuszmegbetegedésről van szó, dr. Cucu Vasile főorvos szükségesnek tartotta, hogy egyrészt kellő óvintézkedéseket fogantosszon, másrészt pedig bevezesse a vizsgálatot annak megállapítására, hogy mi okozta a tífusz-fertőzéseket.

Ebben az időszakban ugyanis rendkívül ritka betegség a tífusz és a városi főorvos most azt igyekszik kideríteni, hogy vajon nem fertőzött élelmiszertől vagy fertőzött kuttól származik-e a tífuszmegbetegedés.

ki Gyárfás — még februárban közölte, hogy Bota Ion eltávolították állásából, ez a közlés azonban annak tulajdonítható, hogy a minisztert félrevezették, mert a tanító még ma is működik.

Racovita a júl-völgyi munkások helyzete ügyében szólal fel, majd Avram Nicolau timisoarai szenátor éles támadást intéz több timisoarai törvényszéki bíró ellen. D. R. Ioan itescu megkérdezi, igaz-e, hogy

Ridikülök, a legmodernebb kivitelben

bőrönd- és bőrdiszmutáruk, berendezett kazetták, kalap-dobozok

Kramarovics bőröndösnél, P. Avram Iancu 3. CONSUM és INLESNIREA-lag. 1470

Ismét kísért a Szuezi-csatorna elzárásának terve

Anglia nyugtalan az olasz előnyomulás miatt — A négus végig nézte hadseregének pusztulását — Új nagy olasz győzelmek

Párisból jelentik: Francia diplomáciai körökben attól tartanak, hogy a Tana-tó vidékének fenyegetése miatt Anglia most már erőlyesen fel fog lépni Olaszország ellen. Nem tartják kizártnak azt sem, hogy

a Szuezi csatorna elzárásával akar majd nyomást gyakorolni az angol külpolitika Olaszországra.

Az angol lapok haditudósítói szerint a császár fényes egyenruhájú tábornokaitól körülveve figyelte az Asiangi-tónál lefolyt véres összecsapást, amelyet ő vezetett. Ezzel a nagy csapatával a négus az utolsó kártyáját is kiját szotta, mert tudvalevőleg tűzbevetette hadseregének színe-javát, 20 ezer főnyi testőrségét. Ez azonban nem sokat ért, mert a fekete harcosok az ütközet izgalmaiban elfeledkeztek európai kiképzőik oktatásáról és az ütközetet úgy kezdték, hogy vad csatakiáltással rohantak az ellenséges állások felé.

közben eldobálták fegyvereiket és késükkel akarták megrohanni az olaszokat.

Az olasz tüzéség összpontosított ágyutüze azonban széles uccákat kaszált az abesszinek soraiban, majd pedig hetven olasz repülőgép alacsonyra szállva gépfegyvertűzzel elnémította az abesszin tüzéséget.

Az olasz főhadiszállásról jelentik: Starace fascista főttkár vezénylete mellett egy motoros osztag tegnap délelőtt bevonult Gondar városába. Ez az osztag 12 nappal ezelőtt indult el Asmarából és 800 kilométeres utat tett meg. Gondar előtt egy másik olasz osztaggal találkozott össze, amely Debareh irányából indult el. Ez az osztag Imruh herceg csapatainak maradványait szórta széjjel. Az abesszin hadsereg maradványai Gondartól délre, a Tana-tó környékén gyülekeznek.

Abesszinia pénzügyi támogatást kér a Népszövetségtől

Gentből jelentik: Az abesszin kormány jegyzéket juttatott el a Népszövetség főttkarságához, kérve, hogy a jegyzéket a 13-as, a 18-as bizottságok, valamint a tanács összes tagjainak elküldjék. A jegyzék négy pontban foglalja össze az abesszin kormány követeléseit:

megkötötték a román-szovjet meg nem támasztási szerződést, majd arravonatkozólag intézkedést, történtek-e intézkedések, hogy Románia kárpótlást kapjon az olaszellenes szankciók következtében keletkezett károkért. A szenátus ezután megkezdte a legfelsőbb gazdasági bizottság létesítéséről szóló törvény vitáját. Herovanu nemzeti-parasztpárti pártja nevében nyilatkozatot olvas fel, amely szerint a párt szenátorai nem vesznek részt a törvények parlamenti vitájában, mert nem respektálják a parlamenti szabályzatot. A nyilatkozat felolvasása után a nemzeti-parasztpárti szenátorok eltávoznak. Több javaslat megszavazása után a szenátus ülését április 15-ikére halasztják.

A paraszfgárdák megszervezése

A nemzeti-parasztpárt állandó választmány ma délelőtt Mihalache elnökletével ülést tartott, amelyről a következő hivatalos közleményt adta ki: Április hó folyamán megtartják a megyei tagozatok gyűléseit, hogy ezáltal eleget tegyenek az alapszabályokban lefektetett kötelességeiknek. A legrövidebb időn belül befejezik az egész országban a paraszfgárdák megszervezését a központ által szétküldendő utasítások alapján. Nagy figyelmet szentelnek majd annak, hogy úgy a fővárosban, mint a vidéken a nemzeti-parasztpárt szervezetemnek keretein belül megszervezzék a szakmai csoportokat.

A Tana-tó vidékére történt olasz előnyomulás nagy nyugtalanságot keltett Angliában és szerdán olyan hírek terjedtek el, amelyek szerint Anglia tiltakozni fog az ellen, hogy az olasz csapatok Gondar elfoglalásával angol érdekkörbe tartozó területre hatoltak be. A tiltakozás hírére később ugyan megcáfolták, de politikai és katonai körökben nem titkolják, hogy

a keletafrikai háború Anglia számára most már nemcsak politikai, de katonai kérdés is.

A lapok beszámolnak arról, hogy Drummond római angol és Chambrun római francia nagykövete szerdán este megjelentek Suvich államtitkárnál és több mint egy óra tanácskozást folytattak vele az újabb olasz előnyomulással kapcsolatos kérdésekről. A lapok nem tartják kizártnak azt, hogy Drummond már ez alkalommal felhívta az olasz kormány figyelmét arra, hogy ha az olasz csapatok megszállnák a Tana-tó partvidékét, Anglia ebben az angol érdekek súlyos sérelmét látná.

Párisi lapok szerint a két nagykövet tegnap esti megbeszélése azzal áll összefüggésben, hogy Anglia és Franciaország a leggyorsabban meg akarják kezdeni a béketárgyalásokat az olasz-abesszin viszály rendezésére. A nagykövete aziránt érdeklődtek Suvichnál, hogyan lehetne mielőbb megkezdni a béketárgyalásokat. Gróf Chambrun nagykövet közvetlenül az eszmecsere után Párisba utazott, hogy jelentést tegyen a megbeszélésről kormányának.

Rómából jelentik: Az olasz külügyminisztérium igenlő választ adott a 13-as bizottság elnökének, Madariaganak arra a felhívására, hogy lépjen közvetlen érintkezésbe a 13-as bizottsággal a békelehetőségek végett.

1. A Népszövetség részesítse Abessziniát pénzügyi támogatásban.

2. Hárítson el minden akadályt az Abesszinia felé irányuló fegyverszállítás útjából.

3. Az alapokmány 16-ik szakasza értelmében szigorítsa meg a szankciókat.

4. Hívja fel a római kormányt a háborús egyezmények tiszteletbentartására.

„Ugy érzem, mintha száz vérszopó kiszivná ereimből a vért“.

Ezekkel a szavakkal állított be az orvoshoz egy bukaresti asszony, aki rendkívüli módon lefogyott egy terhes állapot következtében. Arca fakó volt és szemei mélyen be voltak esve. Erős szivdobogásról, légzési nehézségekről és gyakori szédülésekről panaszkodott. Teljesen képtelen volt a háztartásról és gyermekeiről gondoskodni, anynyira megviselte a vérszegénység (anémia) testi-
leg és lelkiileg.

Amikor a Tonoglobine Irradié tonikus borral való 2 hónapi kezelés után előt, hogy köszönetet

mondjon az orvosnak, alig lehetett felismerni. 2 hónap alatt 5 kilót hizott, tekintete meglágyult. Visszanyerte étvágyát és a megerősődéssel egyidejűleg életkedve is visszatért.

A színtézist alkotó máj kivonat, hemoglobín és egyéb hatóanyagok egész sorozata által Tonoglobine Irradié bor vagy szirup alakjában a leg-erőteljesebb regenerátor a vérszegénységtől, márigybetegség és egyéb zavaroktól kimerült szervezetek számára.

Tragikus áprilisi tréfa...

Rejtélyes körülmények között öngyilkos lett egy tizenhárom éves aradi diák

Tragédia, amelynek ismeretlen a háttere — A tizenhárom esztendő Pósa Béla felakasztotta magát

Megdöbbszentő öngyilkosság történt az elmúlt este a Progresului-ucca 46. számú házában. Szinte páratlanul álló és talán csak lélek-búvárok által magyarázható öngyilkosság: Pósa Béla 13 esztendő kis diák akasztotta fel magát.

Ha az emberi lélek kiismerhetetlen, akkor a gyermeki lélek százszorosán az, mert hiszen sokkal fogékonyabb, mint a felnőtt lelke és szavak, vagy gesztusok, amelyek fölött a felnőtt elsiklik, mély, esetleg végzetes nyomot hagynak lelkében, amelyek egy egész életre kihatnak, vagy — miként a jelen esetben — halált is okoznak. Mi történt tulajdonképpen és lényegében a kis Pósa Bélával, azt nem lehet tudni és egyelőre csak a rendőrségi jelentés száraz adataira szorúlnak, amelyek a következőképpen vázolják a megdöbbszentő eseményt és annak előzményeit:

Pósa Béla este hét óra tájban tűnt el hazulról. Először szülei észre sem vették és csak a vacsora idő elérkezésekor kezdtek kutatni utána. Mindenütt keresték, majd pedig arra gondoltak, hogy egyik barátjához ment, de ennél sem találták meg. A szerencsétlen szülők rettenetes éjszakát töltöttek el. Felkutatatták az egész házat, a rendőrségen is jelentést tettek, de sehol sem akadtak a gyermek nyomára.

Reggel ismét a gyermek keresésére indultak és ekkor jutott valakinek az eszébe, hogy a padlásra is felmenjen. Itt megdöbbszentő látvány fogadta őket:

az egyik gerendán felakasztva, holtan függött a kis Pósa Béla.

A rendőrség részéről Barbat Coriolan

rendőrkapitány vezette be a nyomozást, aki nyomban értesítette az eseményről a rendőrvost is. Az orvos megállapította, hogy az öngyilkosságot a gyermek még az esti órákban követte el.

A gyermek levelet nem hagyott hátra, sőt az öngyilkosságra még célzást sem tett, úgy, hogy még sejteni sem lehet, mi volt az oka annak, hogy eldobta magát az életet.

Eltűnése előtt most besorozott fivérével játszott és jókedvű volt.

Barbat kapitány természetesen megkezdte a szülők, szomszédok és rokonok kihallgatását az öngyilkosság okának megállapítása végett.

A rejtélyes öngyilkosság ügyében a késő esti órákban rendkívül érdekes adatok jutottak a nyomozó hatóságok tudomására. Kiderült, hogy az öngyilkos kis diák

eltűnése napján egyik pajtásával beszélgetett és kijelentette, hogy áprilisi tréfára készül

Egy lelt adott pajtásának, hogy el ne árulja, majd a fiúcska kérdésére kijelentette:

— Felmegyek a padlásra és felakasztom magam...

Pajtása azt hitte, hogy ez a kijelentés is tréfa és nem tulajdonított fontosságot a beszélgetésnek, egészen addig, amíg tudomására nem jutott a tragédia. Ekkor nyomban elmondotta szüleinek a beszélgetést és a szülők viszont a nyomozó hatóságok tudomására hozták a kijelentést az áprilisi tréfáról, amelyből komoly és tragikus valóság lett...

Dr. Radu Cornel és dr. Parecz György

érdekes előadása a banktisztviselők helyiségében

Tegnap este fél hét órai kezdettel az „Asociația funcționarilor bancari“ helyiségében két jeles aradi intellektuel tartott magas színvonalú előadást az egyesület tagjainak. Az előadást Gui Teodor elnök üdvözlő szavai vezették be. Az egyik előadó: Radu Cornel dr. a Gyermekkórház igazgató-főorvosa volt, aki „Közgazdasági tényezők a biopolitikában“ címmel tartott mindvégig lebilincselő érdekességgel előadást. A komoly tudományos felkészültségű főorvos ismertette hallgatóságát előtt azokat a megállapításokat, melyek szerint a mai emberiség ember-anyaga úgy szellemileg, mint fizikailag súlyos fogyatékoságokban szenved. Ennek a degenerálódásnak két nagy oka van. Egyik biológiai ok, az emberiség életkorának kitolódásában keresendő. Míg a régebbi évszázadokban a születéstől fogva gyenge ember, idő előtt elhalálozott, addig a mai ember az orvostudomány fejlődése folytán szervi és szellemi hibái dacára is életben marad és új generációknak továbbítja átöröklés útján fogyatékoságait. Generációról-generációra így romlik az emberiség emberanyagának minősége. Megállapítást nyert, hogy a sorozás alá kerülő fiatalok 50 százaléka nem tilt meg sem szellemileg sem fizikailag az átlagos mértékét.

Az anyavédelem a legkezdetelegesebb állapotban van s úgy falun mint városban a munkásszörny születése pillanatáig dolgozik s így születendő gyermeke számára nem adhatja meg az egészséges fejlődés szükséges feltételeit. Tulterhelik ezenkívül már a fiatal gyermeket is, aki az iskolai anyag mennyisége miatt nem tud felkészülni az életharcokra, sem szellemileg, sem fizikailag. Bebizonyított tény, hogy sok tanulnivalóval terhelt gyermek elveszti az önálló gondolkodás lehetőségét és a szabad intuicióját. Az előadót percekig tartó tapsal jutalmazta a közönség.

Ezután dr. Parecz György ügyvéd emelkedett szólarra; közvetlen hangú, szellemes előadás keretében ismertette az új román váltótörvény keletkezését, mely 1934. júniusában lépett életbe s melynek újításai sok tekintetben előnyösen megreformálták a régebbi váltójogot. Az újítások közül érdekes a törvénynek az az intézkedése, mely szerint, ha a váltóról az esedékesség hiányzik, akkor a váltó úgy tekintendő, mintha látra szóló lenne. Azt a váltót, mely nem mutatja kibocsátás helyét, úgy tekintik, mintha a kibocsátó neve mellett feltüntetett helyen lett volna aláírva. Azoknak a váltóknak, amelyeket a törvény életbeléptetése előtt kibocsátottak ki, valamint ezeken a váltókon levő nyilatkozatoknak és kötelezettségeknek külön feltételei és hatályai azon törvény szerint bíráltatnak el, amelynek hatálya alatt kibocsátottak. A váltó birtokosának jogában áll a váltót elfogadás végett az intézkedéssel bármikor bemutatni és az elfogadás nem teljesítése esetén óvással élni. Ellenkező megállapodásnak hatálya nincsen.

Ismertette az előadó azokat a zavarokat, amelyeket az új törvény életbeléptetése okozott. Ezek a zavarok azonban megszűntek az 1935. évi igazságügyi rendelet következtében, mely az összes vitás helyzeteket megoldotta és rendet teremtett a törvény alkalmazása tekintetében. A szakszerű alaposítással felépített, világos logikával és jogászai rutinnal előadott ismertetést a bankvezérek és banktisztviselők egyaránt odaadó figyelemmel hallgatták végig.

Előadás után Gui Teodor elnök mondott meleg hangon köszönetet az előadóknak, akik élvezetes és hasznos előadásukkal járultak hozzá az előadás-sorozatok színvonalának emeléséhez. Külön elismerés illeti meg Gui Teodor elnököt, aki egyesületbe tömörítette az aradi banktisztviselőket. Ez a fiatal egyesület eddigi működése során bebizonyította, hogy életképes és a jelenlegi helyes vezetés mellett még nagyon szép társadalmi feladatok megoldására is alkalmas.

Vannak Önnek láb- és térdfájdalmak?

Ugy jöjjön ma és holnap

IVÁNYI, Bul. Reg. Maria 24.

cipőüzletébe, ahol lábait

díjtalannal megvizsgáljuk.

Ne mulassza el ezen rendkívül alkalmat!

1558

Lelőtte menyasszonyát és öngyilkos lett egy ismert francia filmrendező

Georges Germain filmrendező és Yvette Laurent ismert filmrendező tragédiája Montecarlóban

Montecarlóból jelentik: Georges Germain fiatal francia filmrendező hotelszobájában lelőtte menyasszonyát. Yvette Laurent ismert filmszínésznőt, azután pedig önmagával végzett. A férfi azonnal meghalt, míg a nőt eszméletlen állapotban a kórházba szállították. A nőt a nemrég lezajlott hatnapos autóversenyen

nyeken szépségkirálynővé választották. Nem tartják kizártnak, hogy a kettős dráma mögött valami homályos politikai ok húzódik meg. Az is lehetséges, hogy anyagi okok játszottak közre, mert heteken keresztül látogatták a játékkaszinókat és nagyobb összegeket vesztek.

VAROSI SZÍNHÁZ.

Péntek estétől minden este és vasárnap délután

MONTMARTREI IBOLYA.

Operett premier.

Kedden este 9 órakor:

Dr. J. Betegh Béby fellépte

Mesék az írógépről.

Békeffy—Lajthay operett.

Szerdán este 9 órakor:

Dr. J. Betegh Béby fellépte

Dr. Szabó Juci.

Fodor vigjáték.

Egymás védeneket vádolták a védők a szövetségsempészési bűnpör főtárgyalásán

Pénteken délben hirdet ítéletet a bíróság az ügyben — Vita a kanció kérdése körül

Csütörtök délelőtt folytatta az arad-i törvényszék második szekciójának *lanca*—*Olariu* tanácsa *Barna* János aradi magántisztviselő, *Curtutiu* Iuliana, *Belkó* György és *Pálinskás* András ismeretes csempészési bűnpörének tárgyalását. A mai tárgyaláson folytatták a tanúk kihallgatását és elsőnek az arad-i államrendőrség két tisztviselője tett vallomást. Az egyik detektív elmondotta, hogy hallotta, amikor *Curtutiu* Iulianát kísérte, hogy az asszony kijelentette, hogy csempészéseket végzett *Podina* Mladin, a hírhedt csempész részére és illy módon tett szert keresetre.

Kihallgatták *Belkó* Györgyét, aki azonban nem tudott lényegeset vallani, majd *Barna* János volt nevelőnője: *Guttmann* Margit került sorra. A nevelőnő elmondotta, hogy 1934. márciusában *Curtutiu* Iuliana megjelent a magánhivatalnok lakásán és külföldi cigarettát kínált eladásra. *Barna* nem vásárolt, mire az asszony eltávozott. Megerősítette *Barna* ama kijelentését, hogy az esetet megelőzően *Timisoara*n tartózkodott. *Kerekes* Anna, *Curtutiu* Iuliana huga azt vallotta, hogy egy ízben nővérénél volt, amikor megjelent *Barna* és az iránt érdeklődött, megérkezett-e már az általa várt áru. *Curtutiu* Ilie, *Curtutiu* Iuliana férje ellentmondásokba keveredik, majd a bíróság *Pop Alexandru* dr. és *Gherman* Dante dr. védők felszólalása után megesketi a tanukat. A perbeszéd megtagadását a bíróság ezután délutánra halasztotta.

A délutáni tárgyaláson *Gutunoin* ügyvéd tartotta meg védőbeszédét, amelyben ismertetette a történeteket, majd példás büntetést kért az összes vádlottakra. Kijelentette, hogy *Barna* János *timisoarai* alibijét megdöntötte az erre vonatkozó tanuvallomásokban mutatkozó ellentmondás. *Pop Alexandru* dr. védő mondotta el ezután nagy érdeklődés közepette védőbeszédét, amelyben leszögezte, hogy *Curtutiu* Iuliana gyűlöletből vallott hamisan

Barna ellen, akit ártatlanul kevertek ebbe a csempészési bűnpörbe. *Curtutiu* Iuliana 1934-ben, szabadlábra helyezése után Magyarországra szökött és csak másfél év múlva került elő, amikor már elfogyott a pénze. Ugy oda, mint visszafelé átszökött a határon. Rámutatott arra a körülményre, hogy *Curtutiu* Iuliana esetében a bírság jogerőssé vált, tehát már régen le kellett volna tartóztatni, mégis szabadlábon van. Becsátol egy bizonyítványt, amely szerint

Curtutiu Iulianát kilenc esetben elkövetett csempészésért körülbelül egy millió lei bírsággal sújtották és ezzel igazolni kívánja, hogy az asszony hivatásos csempész.

akinek vallomása nem vehető figyelembe. Nívós jogi fejtegetés után védenek felmentését kéri.

Utána dr. *Gherman* Dante védő szólalt fel, aki viszont *Barna*t vádolta és azt fejtegette, hogy *Curtutiu* Iuliana őszinte vallomást tett a főügyész előtt, mert egyedüli menekülési útját az őszinteségből látta. Kijelentette, hogy az asszony áldozat csupán, aki nem vett részt a csempészésben és így nem vádolható bűnrészességgel sem. Tiltakozik az ellen, hogy védenek sértéggessék, majd felmentést

FÉRFI RUHÁT

elsőrendű kivitelben
olcsón készít

FÜLEKY JÁNOS

szabászáti szalonja

BUDAPEST, Harisbazar-u. 3. szám-
(a Váci-utca mellett).

kért. Ugyancsak felmentést kért *Belkó* György fuvaros részére, a következő érdekes indokolással:

— *Belkó* éppen olyan felelős a csempészésért, mint a lovak, amelyek a szekert vitették. Éppen oly kevéssé tudta, milyen árut szállít.

Batran dr. leszögezte, hogy *Pálinskás* Andrásnak nem volt tudomása a csempészésről, őt 60 leiert felvették, hogy a bálát a szekerről levegye. Felmentést kér. Az utolsó szó jogán *Barna* János több, mint egy óras felszólalásában ismerteteti az általa az ügyben lefolytatott magánnyomozás eredményét és leszögezi, hogy *Curtutiu* vallomása szerint ő március 18-ikán adta át *Curtutiunak* a fuvarlevelet. Ezzel szemben az áru és így a fuvarlevelek is március 20-ikán érkeztek *Battonyára*, tehát ez a vallomás semmiképpen sem állja meg a helyét.

A többi vádlott is felmentést kér, majd az elnök péntek déli 12 órára halasztja az ítélethirdetést. A tárgyalás este nyolc óra után ért véget.

Titkok az arad-i kettős családi tragédia mögött

Felboncollák *Bakos István* holttetését — A rendőrség nyomoz az ügyben

Az arad-i kettős családi tragédia öngyilkos szereplőjét, *Bakos István*t ma felboncollák és az ügyészség megadta a temetési engedélyt. Ennek megfelelően *Bakos István*t pénteken délután öt órakor temetik a felsőtemető halottas házából.

A tragédia természetesen még mindig élénken foglalkoztatja a környék lakosságát, valamint a bünygi hatóságokat is, amelyek arra törekednek, hogy kétségbevonhatatlanul megállapítsák a családi tragédia előzményeit és tulajdonképpeni okait. A barátok és a szomszédok vallomásaiból az derül ki, hogy a két család között valóban voltak súlyos nézeteltérések, de hogy melyik szó, melyik gesztus vagy elhatározás volt közvetlen kiokozója a tragédiának, azt nehéz megállapítani. Ismételtén is felmerült az a verzió, hogy az asszony is beleegyezett abba, hogy ha a szülők nem engedik meg, hogy a gyermeket magukkal vigyék, közös elhatározással halnak meg.

Éppen ennek tisztázása végett a rendőrség ismételtén is kihallgatta az asszonyt, akinek állapota javulást mutat. Az orvosok véleménye szerint a súlyos izgalmon átment sebesült nőt egyelőre kimélni kell és ezért a tragédia végleges tisztázására minden valószínűség szerint csak akkor kerül sor, amikor az asszony már lábadozó lesz és kevésbé ártanak neki az izgalmak.

CENTRAL 5, 7½ és 9¼ órákor

CHAPLIN

„Mai idők”

Jegyelővétel szombat és vasárnapra!
Kedvezményes jegyek érvénytelenek
Délelőtti jegyelővétel a CORSO-ban. Telefon 5—65.

CORSO 5, 7½ és 9¼ órákor

Pygmalion (A virágáros leány)

Bernard Shaw szellemes, mulatságos vígjátéka.
Jenny Jugo, Anton Edthofer, Gustaf Gründgens.

URANIA 5, 7½ és 9¼ órákor

Az ifjúság tüze

Catherine Hepburn, ifj. Douglas Fairbanks.

Jóni A MUMIA TITKA (Charlie Chan Egyiptomban) WARNER OLAND (Select.)

3 OKNÁL vásárolja minden hölgy
FOGVA tavaszi kabátját és kosztümjét

FORTUNA női konfekcióban
Arad, P. A. lancu 1

1. Utolérhetetlen elegancia
2. Fantasztikus választék
3. Példátlan olcsó árak

Consum és Inlesnirea
tag.

A vármegyei főszolgabírák és jegyzők új munkarendje

A főbírák negyedévben egyszer, a községi jegyzők pedig hetenként legalább egyszer kötelesek személyesen is felkeresni a hatáskörük alá tartozó községeket

Figyelemreméltó körrendeletet adott ki Arad-megye vezetősége a megyei főbíráknak és a községi jegyzőknek. Dr. *Bejan* Romulus alispán ugyanis, amidőn átvette hivatalát és számos inspekciót tartott, megállapította, hogy a megyei főszolgabírák, mint a községi jegyzők, akiknek hatásköre egyszerre több községre terjed ki, nem látogatják meg rendszeresen azokat a községeket, amelyekre hivatali hatáskörük kiterjed.

Hogy az eddigi mulasztásoknak véget vessen, *Bejan* Romulus dr. alispán a helyi közigazgatási törvény 288. paragrafusának rendelkezésére való hivatkozással elrendelte, hogy

a főszolgabírák kötelesek gyakorlatban is legalább egy negyedévben egyszer meglátogatni a hivatali hatáskörük alá tartozó egyes községeket és főleg nemcsak a jegyzősegeket, amint eddig történt: viszont a községi jegyzőket arra kötelezi, hogy legkevesebbszer egyszer egy héten mindegyik községüket felkeressék és látogatásuk napjáról előre írásban értesítsék az illető község tanács vezetőségét, hogy a lakosságnak minden primaria a táján kiteendő hirdetményben adják tudtára. A rendelet, amely egyébként 814. szám alatt jelent meg, kétségteljesen előnyösen fogja előmozdítani a megyei közigazgatás külső munkaterületeinek is aktivitását.

HIREK

Csak hölgyeknek

TÖRTÉNELMI FRIZURÁK Párisban már kialakult az új tavaszi és nyári frizuradivat. Az úgynevezett „történelmi hajviselet” érvényesül minden téren. Valamennyi nevesebb párisi nő fodrász vastag foliánsokat böngész, csupa történelemtudós lesz belőlük. A platinaszőke hajszínt végleg halálra ítélték, helyette a fekete és sötét-szőke haj a divat.

IBOLYA A LEGDIVATOSABB VIRÁG Párisban és Bécsben. Nemcsak a kalapokat díszítik műibolyák, sűrűn és sulyosan. „Minden gomblyukba, minden vállra ibolyát!” — ez a jelszó a szalonokban. Ibolyaformájú fülklipszeket is készítenek.

CSINGILINGI ÖV a párisi bőrárupiac szenzációja. A cápa- vagy kígyóbőrből készült övre apró csengettyűket aggnak a divatdiktátorok. Valóságos harangjáték a nők minden mozdulata.

DÜHÖNG A PRIMITIVIZMUS is. Egyszerű, gyalulatlan jakorongokat vékony bőrszíjjal öszszefűznek: ez a tam-tam- vagy pum-pam-öv. Divatos a színes tirolai fagyöngyből készült „gürtli” is.

FELTAMADT A LŐSZÖR Párisban, Berlinben és Madridban. A hölgyek löszörből font öveket, kalapdíszeket viselnek. A löször-övhöz nagy, virágos csat illik.

A **FEHÉR PIKÉ-NAPERNYŐK** mellett tesznek hitvallást a divatkirályok, de a divattudósítók titkos jelentései szerint az apró tarka esernyők éppolyan népszerűek lesznek, mint az új, bőrrrel bevont komoly női botornyó.

BAJADERCSIK a divatos szövetminta Párisban és Bécsben. A babos holmik nyárra eltűnnek. Fekete, sötétkék vagy beigeszínű kosztümhöz nagyszerűen illik a csíkos bajaderbluz.

— **MÉRSÉKELT SZÉL.** Mérsékelt nyugati szél, több helyen köd, egyes helyeken eső. A hőmérséklet alig változik.

— **Szombaton kezdődik a husvéti szünet** az iskolákban. Bucurestiből jelentik: Szombaton, április 4-én az ország összes iskoláiban megkezdik a husvéti vakációt, amely április 20-ig tart.

— **EDWARD KIRÁLY KORONÁZÁSA: 1937. MÁJUS.** Londonból jelentik: Baldwin miniszterelnök ma az alsóházban bejelentette, hogy Edward király koronázása 1937. májusában lesz. Az ünnepség pontos időpontját rövidesen közlik.

— **Cotioiu Romulus dr.** városi interimár-bizottsági elnök és Iosif Vulpe munkakamarai elnök pénteken délután 2 órakor érkeznek meg Bucurestiből Arad-ra. Cotioiu Romulus dr. szombaton elnököl a városvezetőség ülésén.

— **A római tárgyalások ügye** a magyar képviselőház külügyi bizottsága előtt. Budapestről jelentik: A képviselőház külügyi bizottsága ma délelőtt Láng Boldizsár báró elnöke alatt ülést tartott, amelyen Gömbös Gyula magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán magyar külügyminiszter részletesen tájékoztatta a bizottságot a római tárgyalásokról és azok eredményeiről. A jelentések elhangzása után élénk vita indult meg, melyben Illés József, Eckhardt Tibor, Buchinger Mánó, gróf Bethlen István és még többen vettek részt és az újabb kérdésekre Kánya adta meg a felvilágosításokat.

— **Ötvenszázalékos vasúti kedvezmény** a husvéti ünnepek alatt. Bucurestiből jelentik: Mint minden évben, úgy az idén is a husvéti ünnepek alatt az államvasutak igazgatósága 50 százalékos kedvezményt ad. A kedvezményes utazás virágvasárnap kezdődik.

— **Diákkongresszus Targul-Muresen és Bucurestiben.** Bucurestiből jelentik: Tegnap reggel indult el a fővárosból az első különvonat, amely 800 diákot vitt a targul-muresi kongresszusra. A többi egyetemi városban is különvonatokat bocsátottak a diákok rendelkezésére. A demokrata diákok Bucurestiben ellenkongresszust tartanak.

— **Ember Sándor győzött Pomázon.** Budapestről jelentik: A pomázi választókerületben Almássy László elhunytával megüresedett képviselői mandátumra ma tartották meg a szavazást. Összesen leadtak 12.051 szavazatot, amelyből Ember Sándor, a nemzeti egység párt jelöltje 6315 szavazatot kapott, Grieger Miklós nemzeti néppárti jelölt mellett 4794-en szavaztak, míg Szórály Ferenc Népakarat párti jelöltre 942 szavazatot esett. A kerület képviselője tehát Ember Sándor egységpárti lett.

— **Baleset a piperai repülőtéren.** Bucuresti: Könnyen végzetessé válható baleset történt a piperai repülőtéren. Titi Tanasescu kapitány egy Caudron gyártmányú gépen végzett kísérleti repülést. A gép légszavaria eltört, de a kapitány nem vesztette el lélekjelenlétét és közel 10 kilométeres utat tett meg manővrozással, amíg sértetlenül földet ért.

— **Gyilkos szélvihar Amerikában.** A Georgia államban levő Cordele városkában ma hatalmas orkán dühöngött. A szokatlan hevességi szélvihar 50 házat rombadöntött. Eddig 10 halottat emeltek ki a romok alól, azonban valószínűnek tartják, hogy még számosan lelték halálukat az összeomlott épületek romjai alatt. A sebesültek száma eddig 60. A mentési munkálatok folynak.

— **A timisoarai Tábla jóváhagyta Probstné szabadlábrahelyezését.** Tegnap foglalkozott a timisoarai tábla Probst Viktorné szabadlábrahelyezési ügyével. Mint ismeretes a vizsgálat a szökési ügyben befejeződött és dr. Köves László védő kérsére az arad-i törvényszék vádtanácsa elrendelte Probstné szabadlábrahelyezését. Az ügyészség fellebbezett és most a tábla megerősítette a törvényszéki döntést. A táblai döntés megérkezése után megtörténik a szabadlábrahelyezés.

Gyilkos ultrahanghullámok?

Az amerikai laboratóriumok, amelyek az ultrahanghullámokat tanulmányozzák, arra a megállapításra jutottak, hogy az ilyen hangok segítségével el lehet pusztítani egyesjtű élőlényeket és infúziókat. Az ultrahanghullámokat az emberi fül nem képes felfogni. Nincs kizárva, hogy bizonyos ultrahanghullámokkal sikeresen lehet majd küzdeni a baktériumok ellen.

— **Meghalt Grosz Andor** halmagmű ügyvéd. Arad és a megye ügyvédi köreiből általános részvételt váltott ki dr. Grosz Andor halmagmű ügyvéd halálának híre. Dr. Grosz Andor a megyében rendkívül jóhírnéknek örvendett, az utóbbi időben azonban már nem tudott eleget tenni hivatásbeli kötelességének, mert súlyos betegség támadta meg: gégerákot kapott. Ismételtlen is Clujra utazott, ahol rádiumkezelésnek vetette alá magát. A betegség azonban annyira elhatalmasodott, hogy az orvosi tudomány már nem segíthetett a szerencsétlen sorsu, 46 éves ügyvéden, aki Halmagium elhunyt. Özvegy édesanyja és fiatal felesége, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése e hó 3-án, pénteken délután 1 órakor lesz Halmagium és azon számos arad-i kollegája is megjelenni.

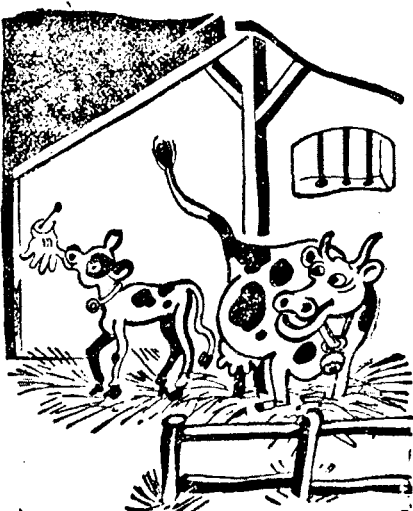
GUBANITS A.

urlis-abóéaga.
a Corsó-mozi mellett 1587

Kiváló szabásu. elsőrendű munkát készít

— **Meggyilkolta édesapját.** Budapestről jelentik: Az elmúlt éjszaka Ráckeveváron három késszurással meggyilkolták Talikás Mihály 65 éves gazdálkodót. Neveltőjára: Zora Márkus Jánosra terelődött a gyanu, aki a gyilkosság után eltűnt. Később a fiatalember Budapesten előkerült és a rendőrök elfogták. Bevallotta, hogy tettét azért követte el, mert apja nem akarta kiadni a jussát.

Naivitás



avagy: tavaszi történet a tenyészállat-kiállításán

12 évi „gyógyíthatatlan betegség” után három hónap alatt tökéletesen meggyógyult.

„...Gyógyíthatatlan betegnek nyilvánítottak — írja többek között G. M. hozzánk intézett hosszabb levelében — 12 éven át szenvedtem gyomorbetegséggel. Ugyiszólván állandó gyomorégés, felfúvódás és igen gyakori görcsös fájdalmak megkeserítették életemet. Most pedig 12 keserves esztendő után ismét egész embernek, fiatalnak és életerősnek érzem magam. Három hónapja fejeztem be az amerikai gyógynövényből készült „GASTRO D.” kúrát (három üveggel használtam el) és így most már biztosra veszem, hogy hatása nemcsak pillanatnyi, hanem teljes és végleges gyógyulást hozott számomra. Mondhatom, már az első kanalak után teljesen gyógyulniak éreztem magam, de örömem csak most tökéletes, hogy látom a végleges gyógyulásomat. 12 évi állandó diétás kószat után ma már mindent eszem, amit ezelőtt eltiltottak, anélkül, hogy a legkisebb panaszom volna...”

Íme egy dokumentum, amely kidomborítja a „GASTRO D.” különleges értékét, amellyel, hogy rendkívül csillapító hatásánál fogva a fájdalmakat azonnal megszünteti és a legsúlyosabb beteg is már az első egy-két kanál után feltűnően jobban érzi magát. Egy teljes kúra megszünteti a betegség okát és ezáltal tökéletes és végleges gyógyulást hoz. E csodálatos hatású gyógyszer romániai terjesztését: Császár Ernő gyógyszerész (Bucuresti, Cal. Victoriei 124.) intézi, aki 130 lei utánvétellel vidékre is szállítja.

A gyanutlan polgár

azon tőrl a felét, vajon milyen impressziókkal érzékel egy idegen látogató városunkba. A vasutól befele vezető uton botlik bele a látogató a Stefan cel mare-térre, ahol mutatványos bódék és hasonló vurstli-alkotmányok csúszkálnak el az egész környéket és teszik tönkre azt a jóhatást, amit a liget szemnek tetszetős környéke és a sugárút kelt az érzékben. Minden városban a vurstli, mutatványos bódéval a város kevésbé exponált helyére telepítik, ott aztán nyugodtan szórakozzanak azok, akiket még hasonló műélvezet érdekel. Ha már Arad nem tud megenni vurstli nélkül, úgy tegyük azt valahová a liget végére, de semmiesetre sem arra az útvonalra, amelyen az idegen látogatóknak végig kell járniuk, ha a város központja felé igyekeznek.

A gyanutlan polgár úgy véli, hogy kis költséggel ezt a terület városunk legszebb parkjává lehetne varázsolni, ami csak növelné azt az egyébként jóhatást, amelyet a főútvonalon levő parkirozott részek a látogatókban kelt.

— **A városi anyakönyvi hivatalban az esketések csak a jövő hét szerdájáig folynak** és csak kivételes esetekben esketnek csütörtökön is. Halálbejelentéseket viszont a hivatali szünet tartama alatt is be lehet jelenteni.

— **Már készülnek az új angol bélyegek VIII. Edward arcképevel.** VIII. Edward király rövidesen új bélyegek, illetve pénzérmék és bankjegyek készítésére fogja utasítani a főpostát, a pénzverdét és az Angol Bankot. Rendesen azt az eljárást követik, hogy pályázatot hirdetnek az új uralkodó arckélet megörökítő rajzra. A végső döntés az uralkodó kezében van. Minden változásnál az új uralkodó arca ellenkező irányban néz, mint az elődée, hogy az utánpótlást megnehezítsék. Ennélfogva VIII. Edward a bélyegeken és pénzekén lobbfele fog nézni, mint nagyatyja, VII. Edward. Az ottawai királyi pénzverő a napokban hozza forgalomba új ezüstdollarjait, amelyeket nemrég a súlyos aprópénzhiány miatt veretett s amelyek még V. György király képét viselik. Így előállott az angol birodalom történetében az a náratlan eset, hogy egy elhunyt uralkodó arcképevel ellátott nagyobb mennyiségű ércpénzt hoznak forgalomba.

— **Akiknek foglalkozása minden erejük megfeszítését követeli,** iganak hetenként legalább egyszer, reggel felkeléskor 1 pohár termézetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez szabályozza a bél működést, előmozdítja a gyomormozgást, fokozza az anyagcserét, javítja a vérkeringést, megnyugtatja az idegeket, egészséges álmot hoz és ezáltal új életerőt teremt. Az orvosok ajánlják.

— **Ma az alatti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:**

VOJTEK: Bulevardul Regina Maria.

DANCIU: Piata Mihai Viteazul.

BERNÁT: Lángá Gară (vasutállomáson).

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.23, London 15.20, Newyork 306 és fél, Milánó 24.25, Amsterdam 208.55, Berlin 123.40, Prága 12.70, Varsó 87.82 és fél.

— Dr. Ungár Adolf Oradea. Megírtuk, hogy dr. Ungár Adolfot a timisoarai Magyar Párt elnökét és az ottani ügyvédi kamara helyettes dékánját a forradalmi idők alatt elkövetett állítólagos gyilkosság címén letartóztatták és vizsgálati fogságba helyezték. Dr. Ungár védői azzal a kérelemmel fordultak a Semmitőszékhez, hogy az ügyet tegyék át a timisoarai törvényszék területéről az oradeai törvényszékhez. A Semmitőszék helyt is adott a kérelemnek s a dr. Ungár Adolf-féle büntető vizsgálatának további folytatásával az oradeai törvényszék bízta meg. A törvényszék szerzett információink szerint a Semmitőszék döntése tegnap délelőtt érkezett meg az oradeai ügyészségre, míg dr. Ungár Adolfot csütörtökön reggel szállították át Oradeára.

— Analfabéták nem házasodhatnak meg Törökországban. Törökországban most új törvényt készítenek elő, amely szerint olyan 50 éven aluli polgárok, akik nem tudnak írni, olvasni, nem házasodhatnak meg. A törvényjavaslatot természetesen vegyes érzelmekkel fogadták, hiszen Törökországban még igen sok fiatalember van, aki analfabéta. Valószínű, hogy a falvakban berendezett szabadiskolák, ahol felnőttek tanulhatnak írni-olvasni, nemsokára nagy látogatottságnak fognak örvendeni.

— Tűz a német katonák reklámotára. A német gazdasági propagandatanács megtiltotta, hogy német katonák, vagy katonacsoportok, például felvonuló csapat képeit reklámotokra felhasználják. Csak azok az esetek kivételek, amikor belső kapcsolat van az ilyen kép és a kínált áru, vagy szolgáltatás között. Mint például az egyenruhaszabóságnál. A tanács fenntartja magának a jogot, hogy az ilyen kivételek tekintetében esetről-esetre határozzon a birodalmi hadügyminiszterrel egyetértésben.

— Az arad-i ág. hitv. ev. egyház szavazati joggal bíró tagjainak figyelmét ezúton hívjuk fel, hogy április 5-én délelőtt 11 órakor a templomban tartandó egyházi közgyűlésen megjelenni szíveskedjenek, mert azon igen fontos tárgyak kerülnek megvitatás alá.

Uri házasságokat
diszkrétan közvetít
„Emelka” Cluj, Strada Iuliu
1555
Mantu 18. Választhatólag.

— Az autótulajdonosok figyelmébe. Az arad-i kivetési pénzügyigazgatóság a következőket közli: A pénzügyminiszter el akarja kerülni, hogy azokat az autótulajdonosokat, akik nem fizetik ki előre negyedévi adójukat, megbüntessék és ezért 1 havi haladékot adott nekik. Így tehát az autódó május 1-ig fizethető. Azokat, akik a fenti időn belül sem fizetik ki az első negyedévi adót, az adó háromszorosára büntetik meg. A minisztérium egyben a minimumra akarja csökkenteni az autódóval kapcsolatos kivetési formaszabásokat és ezért a következőket rendeli el: a) Mentessiti az adóvallomás alól az olyan autótulajdonosokat, akiknek autójára már kivetettek adót. b) Azoknak az autókhoz adóját, amelyeket nem vontak ki végérvényesen a forgalomból, hivatalból átírják az 1936—37. pénzügyi évről. c) Azon autókhoz, amelyeket ideiglenesen kivontak a forgalomból az 1935—36. pénzügyi évben, az adó leírását engedélyezi a minisztérium. Adóvallomást kell tenniük a következőknek: 1. Azoknak, akik eddig még nem adóztatták meg autójukat. 2. Azoknak, akik javításokat eszközöltek az autón és ennek következtében megváltozott az autó súlya. 3. Azoknak, akik megváltoztatták az autó rendeltetését, pl. taxit magánautóvá alakítottak át.

— Toader Iulian rajztanár és festőművész néhány évi festményéből képzőművészeti rendezés a Kulturpalotában f. évi április hó 5-től 16-ig bezárólag. Sokoldalú munkái élénk érdeklődésnek örvendenek.

LEGUJABB

Az angol kormány újabb veresége a Lordok Házában

Londonból jelentik: A szerdai vereség után a kormány ma két újabb vereséget szenvedett, ezúttal a Lordok Házában. A Ház elfogadta 33 szavazattal kilenc ellenében a mezőgazdasági munkások biztosításáról szóló

ellenzéki javaslatot, amelyet a kormány ellenzett, ugyancsak elfogadta azt az ellenzéki indítványt is, hogy a munkanélküli segélyeket ezentúl postán is elküldik. A két újabb vereség után szigorú intézkedéseket akar a kormány életbeléptetni a pártfegyelem helyreállítására.

Tudja-e Ön, hogy mi a Pyram-nap?

— A kerületi rendőrségekre megérkeztek az 1936-os korosztály sorozó ódulai, amelyeket az érdekeltek a rendőrkörletknél átvethetnek.

— Telefon az arad-i Magyar Pártban. A Magyar Párt arad-megyei tagozatának vezetősége elhatározta, hogy még szorosabbá fűzi a párt és az itt élő magyarság közötti kapcsolatokat és lehetőséget nyújt arra, hogy bármikor, minden fáradság nélkül kívánságokat, esetleg panaszokat közöljenek a párttal. Ezért bevezették a párt irodájába a telefont (száma: 323.) és a párhelyiségben Fränkl Alfréd főtitkár, valamint Fénves Lőränd titkár bármikor az érdeklődők rendelkezésére áll.

A legdivatosabb ruhák
méret után, vagy készen 1554

MOSKOVITZ uriszabónál

Consum és Inlesnirea tagoknak 6 havi hitelre.

— Látogatást tettem Madame Jennynél, a kiváló grafológusnőnél. Egyszerű, nyílt szemű hölgy, mint ahogy azt Arad közönsége már nagyon jól ismeri. Semmi misztikum, mint ahogy azt az ember a mai világban egy jósnőtől elvárna. Közvetlenül fogad. Nem mondom meg, hogy újságíró vagyok, nehogy ez talán befolyásolná. Elém tesz tollat, tintát, papírost, kér, hogy írjak néhány sort. Nagyítóval nézi írásomat. Gondolkodik, majd egyfolytában beszél jó negyedórát. Elém tárja rejtett természetem minden javát, rosszát. Beszél a jövőmről. Mi várhat reám a jövőben, mitől óvakodjak. Megmondja legnagyobb pontossággal, mi történt velem a múltban. Fáradtan a sok munkától megköszöni a 25 leit. kikísér. Nem tudok szóhoz jutni a csodálkozástól. Mennyl mindent megtudtam 25 leiert Kár, hogy már csak pár napig marad.

3-400.000 Leiel betársulnék

iparvállalathoz személyes közreműködéssel. — Érdeklődés:
1890
Rudolf Mosse hirdetőiroda, Arad.

— Kazánszövetségi közgyűlés. Az Aradi Kazántulajdonosok Szövetsége hétfőn, április 6-án délután 6 órakor rendes évi közgyűlést tart, a melyre az Arad- és Hunedoramegyei kazán- és lokomobiltulajdonosok, akik tagjai az egyesületnek, meghívottak. A gyűlés Arad-on, Bulev. Regele Ferdinand 6. szám (földszint balra) lesz megtartva.

— Kulturstély Lipovan. A lipovai Zsidó Nemzeti Szövetség tegnap este kulturstélyt tartott. Klein Dezső elnök megnyitván az estét, először a választmány megválasztására került a sor, mely után Deutsch Dezső tartotta meg előadását „Zsidók, vissza a földhöz” címmel. Alapos tudással s felkészültséggel tárgyalta a zsidóság ártétegződésének helyességét, amit statisztikával is alátámasztott. Értékes előadását a megjelentek szívesen fogadták. Ezután Szász Zoltán a K. K. L. célkitűzéseiről beszélt. Nívós est emlékével távozott a megjelent nagyszámu közönség.

— Megjelent a „Papagály” legújabb száma. A címlapon szenzációs képet közöl, továbbá érdekes statisztikus riportokat és vicceket.

Engedély nélküli gyűjtések Arad-on

— A megyei prefektúra felhívása —

Az arad-i megyei prefektúrához olyan információk érkeztek, amelyek szerint illetéktelen egyének engedély nélkül gyűjtenek a város és megye területén állítólag a munkanélküliek és sztrájkoló munkások javára. Ezzel kapcsolatosan a megyei prefektúra a következők közlésére kért fel bennünket:

A megyei prefektúrához érkezett információk szerint úgy Arad-on, mint a megye egyes községeiben számos egyén jár részint aláírási ívekkel, másrészt ívek nélkül és gyűjt a munkanélküliek, sztrájkoló és mások javára, anélkül, hogy erre a kompetens hatóságok engedélyt adtak volna. A törvényes rendelkezések értelmében minden közadakozásra való felhívás csak a munkaügyi minisztérium által jóváhagyott és a helyi közigazgatási és rendőri hatóságok (megyei prefektúra, rendőrkvesztura, főszolgabírói hivatal stb.) által láttamozott gyűjtőívekkel történhetik, ezúton hívjuk fel a közönség figyelmét a legkomolyabb formában, hogy a törvényes meghatalmazással nem rendelkező egyének és láttamozások nélküli gyűjtőívekre történő adakozás büntetendő cselekmény és ilyen esetben az adakozó ellen is megfelelő eljárás indul meg. Ezért felkérjük a közönséget, hogy mielőtt adományt ad, győződjön meg mindenki arról, vajjon a gyűjtő megfelelő miniszteri engedéllyel és a hatóságok által láttamozott gyűjtőívekkel rendelkezik-e. Ha nem, úgy adja át az illetőt az első rendőrnök, mert csak ily módon mentheti magát a törvényes következmények alól.

— Angol csodasugár a tengeralattjárók ellen. Londonból jelentik: A haditengerészeti költségvetés vitája során De Chair képviselő bejelentette az alsóházban, hogy az angol hadihajóknak nem kell többé ellenséges tengeralattjáróktól félni. Célzást tett rá, hogy az angol hadiflottának olyan készüléke van, amely minden hajót teljes biztonsággal megvéd a tengeralattjárók támadása ellen. Nem részletezte ezt a berendezést, melynek lényege hadititok, csak arra utalt, hogy sugárzással van kapcsolatban és amint egy tengeralattjáró torpedó lötvolságnyra közeledik az angol hadihajóhoz, a sugár segítségével önműködően felfedezik. A sugár irányítása mellett ugyyszólván azonnal el is sül egy torpedóvetőcső, melynek lövedéke a tengeralattjárót nyomban elpusztítja.

— Vasúti mozgó-stúdió a francia rádió szolgálatában. Párisból jelentik: A strassbourgi rádió múlt év decemberében mozgó-stúdiót rendezett be, egyes vidéki helyszíni közvetítések céljaira. A stúdió-vagon egy régi szalonkocsi átalakításával készült. A stúdió terme mintegy husz szereplő foglalkoztatására alkalmas. Kis zongora és néhány legszükségesebb hangszer is van benne. A mellette levő helyiség az erősítő-szoba. Helyet kapott még ezenkívül a vezető szobája is, amely a legszükségesebb adminisztratív munkák elvégzése céljából írógéppel is fel van szerelve. A stúdió-kocsi — hír szerint — annyira bevált, hogy a strassbourgi rádió igazgatóságának különböző újabb tervel vannak a gondolat továbbfejlesztése szempontjából.

— Általános feltűnést keltett Arad-on a „Figaro” c. vicclap legújabb száma, amely pompás művészi kiállításával, nagyszerű képeivel, humoros elbeszéléseivel meghódította a közönséget. Az ügyesen szerkesztett lap havi előfizetési ára mindössze 10 lei.



**A világ legjobb
kerékpárjai**

kedvező részlet-
fizetésre kaphatók

Szenzációs olcsó gummi áruk.
10 vezető márka nagy választékban.

Hammer Zsigmond és Fia
Bul. Regele Ferdinand 27.

Javításokat olcsón és pontosan eszközölünk.

Korda Sándor felépíttette a világ legmodernebb és leghatalmasabb filmvárosát — az új Hollywoodot

Oriási elektromos- és vízművek, hangfogó falak és a Korda-város egyéb csodái

Két év óta, amióta Korda Sándor, a kiváló magyar rendező angol tőke bevonásával megalapította a világ egyik legnagyobb filmvállalatát, fantasztikus hírek érkeztek vállalkozásának méreteiről, a rendelkezésére bocsátott óriási anyagi eszközökről és a másfél év óta folyó műtermi építkezéseiről. Korda sikereinek mindenki örült, mert aki életében valaha vonatkozásba került a külföldre került kitűnő magyar művésszel, csak a legszembetűnőbb és a legjobbakat mondta róla.

Most került kezünkbe a *The Observer* című nagy londoni hetilap vasárnapi száma, amely bő, kétértelmű tudósítást közöl a Korda Sándor által alapított és vezetett nagy angol filmvállalat műtermi építkezéseiről. Alább közöljük a cikknek néhány rendkívül érdekes részletét:

Festői tavak és ligetek között

Londontól tizenöt mérföldnyire, az oxfordi főút mentén csaknem teljesen befejezve állanak Európa legmodernebb filmműtermei. Az épületek Denhamben épültek a London Film Co. részére. A régi országot és a folyó mellett magukban foglalják az ott elterülő halastavakat és erdőket is. E percben ezer munkást foglalkoztatnak az építkezéseknél. A műtermek most már teljesen elkészültek. Körülbelül

százhatvan hold területen fekszik az erdőben és kies tavakban bővelkedő új műteremváros.

A parkirozott részeket az angol Növénykert legkitűnőbb szakembere rendezte. Csodálatos munkát végzett. A régi épületek, a folyópart és a kis erdő érintetlen maradtak. Az elhanyagoltabb részeket gyönyörűen parkirozták. Az egész terület ideálisan alkalmas lesz a filmekben szükségelt külső felvételekre.

Hét műterem, huszonhat épülettel

A világ mozilátogatói rövidesen meg fogják ismerni Denhamet. Már eddig is felhasználták a gyönyörű motívumokat a „Moszkvai éjszakák” és „A szerelem nyugatra megy” című filmekben. Rövidesen a közönség elé fog kerülni két új film, amelyek már szintén a denhami műterem-város kertjeiben kerültek felvételre. E két film: „Egy ember, aki csodákat tud tenni” és „Dolgok, amiknek jönniük kell...”

A műtermi épületek vázai már állanak, a közeljövőben befejezi munkálatait Jack Okey, Amerika egyik legkiválóbb műépítész, akit

a hollywoodi filmvilágtól hódította el Korda ügyessége és pénze.

Hét hatalmas műterem készült a hangosfelvételekre; ezenkívül rengeteg kárpitos- és szobrászműhely, hatalmas jelmez- és butorraktárak, irodák, villamostelep, bemutatószínház és öltöző. Okey tizenhét hónap előtt kelt át az Óceánon. Korda meghívására, kizárólag azért, hogy először megfelelő területet keressen, amit megtalált Denhamben, azután, hogy mindazt a tapasztalatot, amit Hollywoodban gyűjtött, felhasználja és

megépítse a világ legmodernebb hangosfilmvárosát.

Ő volt a némafilmek idején egyik tervezője és építész a First National-studióknak, ugyancsak ő volt az, aki átépítette ezeket hangosfilmre alkalmasakká. Őt bizta meg a Western Electric a Paramount-műtermek átépítésével is. Mint ahogy Mr. Okey az angol hírlapírónak elmondotta,

a világ legmodernebb és legtökéletesebb filmvárosa a Korda által megteremtett Denham, ami érthető is, mert hiszen ha az amerikai nagyvállalatok, mint például a Metro-Goldwyn nagyobb tőkét envesztált is a gyártelepen és huszonhat hangos műtermi épületet emelt, mégsem lehet ezeket modernségben hasonlítani az új angol filmváros-hoz, mert az amerikai épületek néma filmek részére készültek és azokat csak átalakították hangosfilmfelvételekre alkalmasakká. A denhami műtermek építésénél azonban már az összes eddigi ta-

pasztalatokat figyelembe vették s az összes eddigi, zavart okozó konstrukciós hibákat kiküszöbölték.

Kijelentése szerint az építkezéseknél a legkitűnőbb anyagot használták fel. A műhelyekben és raktárakban a technika legtökéletesebb szerszámaikat és berendezéseit állították fel, úgyhogy joggal lehet várni, hogy ilyen ideális eszközök alkalmazása a gyártott filmek minőségénél is érvényre fog jutni.

Két és félmillió mérföldes csőhálózat

A műtermi épületek hanglehetőségei jobbak, mint bármelyik hollywoodi vállalatnál. Óránkint négyszer cserélődik ki a levegő, anélkül, hogy a legkisebb hőmérsékletváltozást szenvedné. 500.000 gallon vizet szolgáltat a folyó naponként. Ezt az óriási tömeget olajszivattyúk segítségével juttatják el a műtermi városba a motorok hűtésére.

Két és félmillió mérföld hosszúságú, hideg és meleg víz vezetésére szolgáló csőhálózatot fektettek le.

A felhasznált elektromos drótok mennyisége 50 mérföld. A műtermek tetőit speciálisan izolálták a repülőgépek okozta zaj ellen. 288 ezer liter ivóvizet tudnak a műtermi városba vezetni naponként, annyit, amennyi egy 50 ezer lakosú város részére is elegendő volna. A villamoserőtelepről csak annyit, hogy

ez a telep fogja villanyvilágítással ellátni York városát is.

Ezekben a műtermekben fogják elkészíteni a London Film összes alkotását.

Ennek az óriási városnak vezetésére Korda

Miért szenved többet a nő, mint a férfi?

Minden idők orvostudományának egyik leg súlyosabb problémája a nők menstruációs zavarainak kérdése volt. Ugy a pubertás korában, mint később is, de legfőként a klimaktériumban (változó évek) súlyos testi és lelki rendellenességeket okoznak a menstruációs zavarok. Ezeknek leküzdésére sok nagynevű orvostudós tett kísérletet kisebb-nagyobb eredménnyel.

A legutóbbi évek — ezen a téren elért — egyik legnagyobb eredménye a hosszú évek tudományos kísérletei alapján a newyorki „Riverside” laboratóriumok által előállított „Menoklin” elnevezéssel forgalomba hozott gyógyszer, amely a nő menstruációs zavarainak minden fázisában (fájdalmak, görcsök, fejfájások, hevülések stb.) tökéletes enyhülést nyújt. A klimaktérium idején fellépő súlyos testi, de főként lelki megrázkódtatások eseteiben ez a gyógyszer a legbiztosabb hatásnak bizonyult.

„Menoklin” kezeléssel — a newyorki és bécsi klinikákon — olyan nagyszerű eredményeket értek el, mint eddig semminemű más gyógyszerrel sem.

Megrendelhető a vezérképviselőnél: Császár E. gyógyszeráránál, Bucuresti, Calea Victoriei No. 124. alatt 130 lei utánvét mellett.

már hosszú hónapok óta gyűjti a megfelelő szakembereket. 200 embert — a kapható legkitűnőbbeket — szerződtetett le a nagyszerű magyar rendező a világ minden tájékaról.

A kiválasztottak már hónapok óta élvezik fizetéseiket anélkül, hogy munkaképességüket a vállalat teljes mértékben kihasználhatta volna. Az időt azonban ezek sem vesztegették: az állandó együttlét és a közös gyakorlatok segítségével joggal remélheti Korda, hogy amelyik pillanatban nagy alkotását, a denhami filmvárost üzembe helyezi, minden készen fog állni arra, hogy a felvételeket percnyi késedelem nélkül egy tökéletesen összehozott együttessel kezdhesse meg.

Dr. Janovics Jenő, Tarnóczi Lajos, Marót Sándor, Forgács Sándor és F. Bárdy Teréz szerepelnek a szombati irodalmi esten

A város egész társadalmában nagy érdeklődéssel tekintenek az április 4-iki Marót-est elé, mely az Iparos Otthon nagytermében lesz. Ennek a kimagasló kultúreseménynek a műsora a következő:

1. Tarnóczi Lajos Arad református lelkésze bevezető beszédet mond.

2. Forgács Sándor színművész Ady-, Arany- és Cotrus-verseket szaval.

3. Forgácsné Bárdy Teréz színművésznő Manuello-, Hanacdan-, Remenyik-, Bartalis-, Eminescu-verseket ad elő.

4. Marót Sándor előadása:

„Harminc év a kirakatban”.

5. Janovics Jenő dr., aki a közelmúltban érkezett meg az angol fővárosból,

London irodalmi, művészeti és filmvilága” címen tart előadást.

6. Benamy Sándor:

„Polgári házasság”

című vígjátéka, előadják: Forgács Sándor és F. Bárdy Teréz.

Az eseményszerű est elé rendkívüli várakozással tekint a közönség és a műsort, amely egyben belépőjegyű is szolgál, tömegesen vásárolják.

Sándor Ferenc könyvkereskedésében.

A nagy érdeklődésre való tekintettel ajánlatos műsorról kellő időben gondoskodni. Az estély szombaton este pontosan 9 órakor kezdődik az Iparos Otthon nagytermében.

Súlyosan elítéltek egy arad-i iparost betegségélyző-kihágás miatt

Először alkalmazták Arad-on a betegségélyző-törvény szigorított rendelkezésait — Munkabíróst létesítenek Aradmegyében

Az arad-i munkabíróság ma alkalmazta először a betegségélyző törvény egyik szigorított rendelkezését, amely kimondja, hogy ha valaki negyedszer követ el kihágást a törvény valamelyik rendelkezése ellen, úgy a 2000 leltől 10 ezer leig szóló pénzbüntetésen kívül 15 naptól két hónapig terjedő elzárással is sújtható. Egy ismert aradi cipésmester került ma a munkabíróság elé, azzal a váddal, hogy negyedszer követett el kihágást a betegségélyző pénztárról szóló törvény ellen. A munkabíróság az iparost 15 napi elzárással sújtotta.

A munkabíróság egyben megtette a szükséges előkészületeket arra nézve, hogy a megye területén munkabíróst állítsanak fel. Az új bűntörvény ugyanis kimondja, hogy ha valaki nem tudja kifizetni a rá rótt pénzbírságot, úgy munkatáborba küldik és ott le kell dolgoznia a büntetést. A kereset egy részét a bírság céljaira fordítják, míg másik részét az elítelt kapja. Miután ez a szakasz már most érvénybe lépett, a bíróság megtette a szükséges előkészületeket és intézkedett arra nézve, hogy az arad-megyei munkabíróst felállítsák.

MA ESTE RUMINY-VERSENY az Olimpia-klubban
Szenzációs nyeremények. — Nevezés 30 lei

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Ultimátumot intézett a kormány a román-magyar tárgyalások gyors befejezése érdekében

„Ha Magyarország nem fogadja el a petroleum fizetéseire vonatkozó javaslatot, úgy Románia lemond az új gazdasági egyezményről.” — mondta a kereskedelmi miniszter

Bucurestiből jelentik, hogy a román-magyar gazdasági és fizetési egyezmény létrehozása érdekében folyamatban levő tárgyalások gyorsítása és kedvező befejezése érdekében ma energikus lépés történt.

Az utóbbi napokban már jelentettük, hogy Gheorghiu kereskedelmi államtitkár, a Budapesten tárgyaló román-magyar bizottság román delegációjának elnöke visszaérkezett Bucurestibe és részletesen referált a hetek óta folyó tanácskozásokról.

A két állam megbízottjai az összes kérdésekben kielégítő megállapodásra jutottak, csak a petroleum fizetésére nézve nem alakult ki közöttük kedvező álláspont. A legutolsó elhatározás szerint Románia megelégszik, ha Magyarország a petroleum-exportért járó összeg 30 százalékát erős szabad-devizában fizeti, míg 70 százaléka a román-magyar magánkompenzáció céljaira használható fel.

Bucuresti-i sajtójelentések szerint azonban a magyar megbízottak ezt sem tartották el fogadhatónak és csak akkor akceptálták volna ezt az álláspontot, ha a romániai eddigi árukontingenst a negyedére szállíthatta volna le Magyarország. Ilyen feltétel mellett belementek volna a petroleum árának 30 százalékos szabad devizában való fizetésébe.

Az így késedelmes elintézése következtében Costinescu kereskedelmi miniszter tegnap ultimátumszerűen azt az utasítást küldte a Budapesten tárgyaló román bizottsághoz, hogy az esetben, ha Magyarország nem fogadja el a fenti javaslatot, úgy szakítsák meg a tárgyalást és azonnal utazzanak vissza Bucurestibe. A miniszternek ugyanis az a véleménye, hogy Magyarországnak elengedhetetlenül szüksége van a romániai petroleumra, mert más európai államban nem bírja azt beszerezni és ezért remélhetőleg létrejön a békés megegyezés.

A kereskedelmi minisztérium tiltakozott a márka szabad forgalmának felfüggesztése ellen

Az árucseré- és fizetési rendszer következményeiért a Jegybankra hárítja a felelősséget — Amióta kiirtották a Cagert és az Import-Blokkot, megszűnt az élet a fekete-tőzsdén és folyton gyöngülnek a külföldi valuták

A Bucurestiből ma érkezett jelentések megállapítják, hogy a fekete tőzsde forgalma csaknem teljesen megszűnt és napról-napra lejjebb csúszik a külföldi valuták és devizák árfolyama.

Két hónappal ezelőtt Bucurestiben a zugiorgalomban 110 százalékos volt a külföldi valuták árszólója és ez az árszóló most 70 százalék, tehát 40 százalékkal esett. A francia frank a zugiorgalomban kb. 11 lei, a dollár 167-170, holott két hónappal ezelőtt túllhaladta a 200 leit is.

Megállapították, hogy amióta a börtönben ülő Cross és társai: a Cagero és az Import Blokk társaság tagjai megszűntették a sok milliárdos titkos deviza átutalásokat, a külföldi valuták és devizák kurzusa lemorzsolódott.

De ezenkívül elősegítette a devizák árcsökkenését és a lei árfolyam emelkedését a kereskedelmi fizetések normalizálása.

Hiteles jelentés szerint a Banca Nationala Anglia, Franciaország és Svájc részére már kielégítő feltételekkel teljesíti fizetéseit és ez általában a többi erős valutájú országokra is vonatkozik. Több importőr, akinek franciaországi hitelezője címére fizetési átutalásokat kellett teljesíteni, azt panaszolta a Jegybanknál, hogy nem bír fizetni, mert nincs francia frankja. Erre a Banca Nationala nyomban rendelkezésére bocsátotta a kért francia frankot, mert elég nagy frank diszponibilitása van.

Érdekes jelenség, hogy importunk nagyrésze az utóbbi hónapokban a gyenge valutájú országok: Ausztria és Németországból származik. Összes árubehozatalunk 60 százaléka származik a fenti két államból, 1936. év első negyedében 2 milliárd lei értékű árut hoztunk be Ausztriából és Németországból, de viszont ilyen arányban csökken a behozatal a többi országból. Kereskedelmi mérlegünk minden országgal szemben aktív, de első helyen áll Franciaország, ahová márciusban 100 millió lei értékű árut exportáltunk, így tehát természetesen francia frankból van legtöbb a Banca Nationalának. Németországba márciusban 130 millió lei értékű árut szállítottunk, de ennek legnagyobb része csere alapon ment végbe.

Érdekes és jellemző, hogy a gyenge valutájú országokkal hogyan történik a fizetésünk. Magyarországgal magánkompenzációs rendszer áll fenn, de az utóbbi hónapokban nehézségek gördültek az árucseré elé, mert hiányzik a rendes fizetési egyezményünk. Ausztriában jó feltételek alapján magánkifizetés működik. A schilling árfolyama csökken,

az export növekedik. A Banca Nationalara cedált petroleum export devizákért 27.50 százalékos prémiumot fizetnek.

Rendkívül súlyos következményekkel jár a márka szabadkereskedelmének felfüggesztése, amiről az utóbbi napokban beszámoltunk. Az új rendszert még nem állapították meg és ezért a román-német fizetés lebonyolítása bizonytalanra vált. Ezért importőrjeink gyorsan fedezik magukat márkában és emiatt a márka árfolyama 41 leire szűkött fel. Tegnap volt a márka eladásának utolsó napja, de ma még nem tudható, hogy milyen események következnek.

A kereskedelmi minisztérium a márka szabad kereskedelmének felfüggesztése miatt tiltakozó átiratot intézett a Banca Nationala-hoz és rámutatott arra, hogy a jelenlegi árucseré és fizetési rendszer következményeiért a Jegybankot teszik felelőssé.

A Jegybank tegnap értesítette azokat az exportőröket, akiknek Olaszországgal szemben követelések van, hogy lírájukat szabadon értékesíthetik. Ez azonban semmit sem jelent, mert Olaszországból most semmiféle áru nem jön hozzánk és így az importőröknek nincs szükségük lírára, tehát nem keresik azt.

Aradmegyében őrizetbe vettek egy adóhivatalnokot, mert huszezer lei adót saját céljaira fordított

Miután az összeget visszafizette, szabadon engedték, de állásából eltávolították és a bünygyi eljárás tovább folyik ellene

Dr. Jeller Ioan arad-i kerületi pénzügyi felügyelő teljes szigorral folytatja az adóbehajtó közegek ellenőrzését és ennek a kontrollnak máris súlyos következményei vannak. A felügyelő, aki a vidéki adóhivatalokban is személyesen szokott megjelenni,

a napokban megállapította, hogy Arad közelében egyik nagy adóhivatalnál néhány év óta működő behajtó tisztviselő huszezer leit nem számolt el.

A hivatalnok eleinte kitérő választ adott, de amikor hiteles bizonyítékok alapján pontosan megállapították a hiányt, elismerte, hogy 20 ezer leit saját céljaira fordított.

fejfejtás
ellen
Bevetés
parztila!

= ARAD PÉNZÜGYIGAZGATÓSÁGÁNAR MONOPOL OSZTÁLYÁHOZ BE KELL JELENTENI A RAKTARON LEVŐ GYAPJUSZÖVETEKET ÉS A VASÁRUKESZLETEKET. Mint ismeretes, fogyasztási illetéket vezetnek be a gyapjuszövetre, továbbá a vasra és a vasárúkra. A pénzügyminisztérium rendeletben utasította a vámhivatalokat, hogy a külföldről bejövő ilyen árukra alkalmazza a törvényben előírt taksát és pontos utasítást küldött, hogy a vámtarifa milyen tételei alá tartozó cikkek taksával való megterheléséről van szó. Ugyancsak leirat érkezett az arad-i pénzügyi palota második emeletén lévő monopol hivatalhoz is a fenti áruk raktári készleteinek összeírására vonatkozóan. Az összeírás az április 1-i raktári készletekre vonatkozik. Ezeket a mennyiségeket az áruk tulajdonosai kötelesek a monopol hivatalban bejelenteni, nehogy a törvényben előírt bírságot szabják ki rájuk. A bejelentésre vonatkozó felvilágosításokat Georgeon monopolhivatali főnök, vagy a tisztviselők adják meg az érdeklődőknek.

= A Banatban lanyha a buzapiac. Szakkörökből vett értesülés szerint a banati gabonapiacra nagyon kevés a kínálat és ezért az iránvzat lanyha, az üzleti forgalom csendes. A piaci árak a következők: banati buza 400 lei, torontáli buza 405 lei, kukorica 275 lei, zab 320 lei, takarmány árpa 290 lei, korpá 250 lei, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 800 lei, nagymalmi liszt 820 lei.

= Milliós vámbírság 20 vagon exportált kukorica árának téves bevallása miatt. Mint Galati-ból jelentik, az ottani kerületi vámfelügyelőség a vámtörvény 194. paragrafusára alapján egymillió lei pénzbírsággal sújtotta a Lichter és Teich gabonacéget, amely a napokban 20 vagon kukoricát exportált a bécsi Teich-cég számára. A vámnnyilatkozatban vagononként 18.500 lei eladási árat tüntetett fel, ezt azonban a vámhivatal nagyon alacsonynak találja és ezért házkutatást tartott az export cégnél, amelynek irodájában megtalálta a cég levelezését és ebből kiderült, hogy a kukoricát nem a vámnnyilatkozatban feltüntetett áron, hanem vagononként 27.000 leirért adta el. Ezért bírságolták meg egymillió leire, de az eljárást olyan irányban is kiterjesztették, hogy a vámcsalással együtt esetleg titkos szállítás is történt-e, mert ez esetben hat hónapi elzárásra is büntetnék az exportőrt.

Mindig fiatalok...



Vannak hölgyek,
akik éveik dacára,
nem öregszenek
MIÉRT?

Nagyon egyszerű, mert szervezetük jól működik, mert szervezetük nincs megmérgezve. Az állandó ifjúságnak nincs más titka. Hogy az ifjúságot és egészséget megtartsuk ki kell választanunk szervezetünkben a mérgeket és salakokat, abban a mértékben, ahogy képződnek, azaz állandóan, így megakadályozzuk felhalmozódásukat és vérünk megmérgezését. A vér feladata az, hogy eljuttassa az életerőt összes szerveinkhez, azonban ha túl van terhelve mérgező anyagokkal, csak zavarokat és betegségeket okoz.

NE VÁRJON HOLNAPIG! HA AZ EGÉSZSÉG ÉS IFJUSÁG ELTÜNT, NAGYON NEHÉZ ISMÉT VISSZAHOZNI

Akadályozza meg szervezete megmérgezését Urodonal használatával, ez a készítmény egyszerű méregtelenítő szer. E Faivre professzor emlékeztető munkájában kijelenti: „Az Urodonal megvédi az artitikusokat a környező veszedelemektől, biztosítja számukra a rendszeres kiválasztást, enyhíti a megszüntült véredények ellenállását, megszünteti a

reumatikus és ízületi fájdalmakat, megszünteti a lélekzési nehézségeket és a színyomást. Megtisztítja a vért szabályozza a belső kiválasztási mirigyek munkáját, visszaadja a test és szellem rugalmasságát, mert a vér ellátást és a vérkeringést könnyebbé és szabályosabbá teszi. Csakis méregtelenítéssel érhetjük el a megifjodást.

URODONAL MÉREGTELENÍTŐ ÉS MERIFJTJA A SZERVEZETET



Chatelain készítmény
Megbízható márka

Kapható gyógyszerárakban
és drogériákban

A likörgyárosok kívánságára módosították a repülőbéllyeg alkalmazására vonatkozó törvényt

Egyik legutóbbi számunkban megemlékeztünk arról, hogy Likörgyárosok Szövetsége gyűlést tartott Timisoara és emlékiratot szerkesztett a repülőbéllyeg alkalmazásának új tervezetével kapcsolatban. Mint ismeretes, a kormánynak az volt a szándéka, hogy arra kötelezze mindazokat, akik likört hoznak forgalomba, hogy egyliteres likörös üvegekre 20, míg a félliteresekre 10 leles repülőbéllyeget ragasszanak. A Likörgyárosok Szövetségének a pénzügyminiszterhez elutaltott emlékirata rávilágított arra, hogy ez a rendszer rendkívül megdrágítaná a likört, másrészt pedig könnyen visszaélésekre adhatna alkalmat, ami az állam szempontjából sem kívánatos. Ezért azt javasolják, hogy tekintsenek el a repülőbéllyegtől és a szeszekre vessenek ki hektoliterfokokként niabb illetéket, amelyet a repülőalap javára fordítanak.

Bucuresti-i jelentés arról számol be, hogy a kormány a Likörgyárosok Szövetségének előterjesztését elfogadta és a törvényt olvan értelemben szavazták meg, hogy a likör és rum céljaira felhasználandó szesze hektoliterfokokként 10 lei illetéket vetnek ki a repülő-alap javára. Ez az illeték a likört átlagban majd 4-5 leiel drágítja meg. Ugyancsak repülő-illetéket vetnek ki a cukorra is, még pedig 2 leit literenként.

Élénken foglalkoztatja a konyakgyárakat, valamint a szőlősgazdákat is az új szőlészeti törvénynek az az intézkedése, amely a konyak eddigi tárolási idejét hat hónapról három évre emeli fel. Így tehát a jövőben csak olyan konyakot szabad forgalomba hozni, amelyet három évig megfelelő gondozás mellett raktáron tartottak. Ezzel részben azt akarják elérni, hogy exportképes konyak kerüljön a piacra, másrészt pedig, hogy a három éves beraktározással meglehetősen nagy mennyiségű bort vonjanak ki a forgalomból és ilymódon járuljanak hozzá a borárak felemeléséhez.

Szakértők véleménye szerint jelenleg még egy fél évre elegendő konyak van a raktárakban

és ennek a mennyiségnek a kifogyása után az következne be, hogy az ország konyak nélkül marad addig, amíg két és fél év el nem telik. ha csak nem szorítkoznak kizárólag a külföldi konyakokra. Éppen ezért a konyakgyárak felirathat arra akariák kérni a kormányt, hogy a törvény végrehajtási utasításában szögezze le, hogy az első három év leteltéig a most gyártandó konyaknak csak egy részét kell három évig tárolni, míg másik része a régi, hathónapos tárolással hozható forgalomba.

= A KISANTANT NEMZETI BANKJAI A HARMAS KLIRING RENDSZER MELLETT DÖNTÖTTEK. Belgrádból Bucurestibe érkezett jelentés szerint a kisantant államainak nemzeti bankjai tegnap befejezték konferenciájukat, amelyen foglalkoztak a Népszövetség pénzügyi bizottságának 1935. novemberben hozott határozatával a nemzetközi fizetésekre vonatkozóan és a belgrádi tanácskozáson elhatározták, hogy a népszövetségi döntések elvei alapján kölcsönösen segítik egymást. Azt is elhatározták, hogy hármas kliring rendszert vezetnek be és mindent elkövetnek a zárt követelések felszabadítása céljából.

= RÖVID IDŐN BELÜL MÉGIS A PARLAMENT ELÉ KERÜL AZ ÜZLETBÉRSZERZŐDÉSEKET VÉDŐ TÖRVÉNYTERVEZET. Bucurestiből jelentik: A fővárosi kereskedők egyöntetű állásfoglalása következtében a kereskedelmi minisztérium elhatározta, hogy az üzletbérszerződés védelméről szóló, Vadul Comercial című törvényjavaslatot mégis kitűzi a parlament jelenlegi ülészakára. A törvényelőkészítő bizottság tegnap küldte el a minisztériumnak szóló véleményes jelentését a törvénytervezetről, amelyet általános társadalmi érdekből szükségesnek tart. Ez alapon a minisztérium már legközelebb a szenátus elé viszi a javaslatot.

**Fizessen elő
az „Aradi Közlöny“-re!**

Szenzációs fordulatok várhalók a sinaiai gyilkosság ügyében

Bucurestiből jelentik: Radu Politzu képviselő nyilatkozata alapján a Duca-gyilkosság ügyében az ügyészség újabb nyomozást indított. A képviselőt a napokban hallgatták ki és azoknak a bizonyítékoknak alapján, amelyeket Politzu összegyűjtött, megidézik Nae Ionescu professzort, Cantacuzino tábornokot, Zelea Codreanu és Ionescu Virgil mérnököt. Politzu követelni fogja, hogy ezeket szembesítsék az életfogytiglani fegyházra elítélt merénylőkkel. Politzu azt reméli, hogy a szembesítés eredménnyel fog járni és a sinaiai gyilkosság minden, eddig homályban maradt részlete ki fog derülni. A „Capitala” című lap szerint még szenzációs letartóztatások várhatók. A liberális-párt több neves jogásza tanulmányozza annak lehetőségét, miként nyilna mód a per újrafelvételére.

Színház - Művészet

HETI MŰSOR:

Pénteken este 9 órakor: Montmartrei ibolyák. Operettpremier.

Szombaton este 9 órakor: Montmartrei ibolyák. Operettújodonság, másodsor.

Vasárnap délután 3 órakor: Piros bugyellár. Népszínmű, Róna Dezső felléptével.

Vasárnap délután 6 órakor: Montmartrei ibolyák. Operettújodonság, harmadsor.

Vasárnap este 9 órakor: Montmartrei ibolyák. Operettújodonság, negyedsor.

Kedden este 9 órakor: Mesék az írógépről. Operett. Dr. J. Betegh Béby vendég felléptével.

Szerda este 9 órakor: Dr. Szabó Juci. Vigli. Dr. J. Betegh Béby vendégfelléptével.

* Kedden és szerdán lép fel dr. J. Betegh Béby a színházban. Az arad-i színház igazgatójának sikerült Betegh Bébyt, az arad-i színház volt kedvencét 10 fellépésre megnyerni. Betegh Béby kedden este Békeffy-Lathay: „Mesék az írógépről” című híres operettjében és szerdán este pedig leghíresebb szerepében: „Dr. Szabó Juci”-ban lép újra a közönség elé.

* Ma van a „Montmartrei ibolya” premijer. Kálmán Imre gyönyörű zenéje ma este újra felcsendül az arad-i színház orchesteréből és Brammer és Grünwald mulatója: „Montmartre ibolya” librettóján mulathat a közönség tetszése szerint. Felhő Ervin rendezése és beállítása ragyogó. A főszereplők: Hieny Helly, Gábor Mara, V. Hegyi Lili, Felhő, Bihary, Kovács, Kozma és Kiss Elemér pedig kitűnők. A „Montmartrei ibolya” ma, pénteken, holnap, szombaton este 9 órakor, vasárnap pedig kétszer: délután 6 és este 9 órakor van műsoron.

UJ KÖNYVEK

Az általános műveltség könyve. Szécsi Ferenc: Az idegen szavak nagyszótára (Universum kiadás). Valóban az általános műveltség könyvének mondható. Nélkülözhetetlen mindenkinek, egy művelt ember könyvtárából sem hiányozhatik. 454 lapon, köve 191 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj.

„Mussolini, Kemál, Sztalin és a többiek”. Mily különös: a kollektivitás százada telve van egyéni sikerek hősköltevényeivel! Mikor élt annyi politikai hős és milliók imádatában működő vezér, mint ma? Mussoliniról, Leninről, Kemálról, Sztalinról, Ghandiról, Sun Yat Senről, ellentmondásokkal teli századunknak ezekről a már szinte legendássá vált politikai hőseiről írtam ezt a könyvet, életük legsorsdöntőbb fordulatában próbálván bemutatni lelküket. Ezt mondja Szirmai Rezső új könyvéről. A vaskos kötet szép kiállításban, félvászonkötésben 96 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj.

„Orvos az őserdőben”. Albert Schweitzer: „Orvos az őserdőben” című műve méltán keltett nemcsak az orvosok, hanem az egész kultúrávilág körében méltó feltűnést. A „Világjárók, Utazások és Kalandorok” sorozatának egyik legújabb kötete, amelyet Klopstock Gizella fordított le kifogástalanul magyarra és a Franklin-Társulat kiadásában jelent meg 17 műmelléklettel, 167 lapon. Ára 112 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a Franklin-újdonságok jegyzékét.

SPORT KÖZLÖNY

Az alkerületi sportszövetség eheti ülésének határozatai

Az arad-i alkerületi Sportszövetség Blaga Nestor lyceumi tanár, a disztrikt elnökének elnökölte mellett tartotta meg szokásos heti ülését és a szövetségi ülésen Ferdinand Gheorghe, dr. Butariu Miron, Rusu Ilie és Gudbrod Pál vettek részt.

Az ülés foglalkozott a vasárnapi mérkőzésen kiállított játékosok ügyével és a következő fegyelmi ítéleteket hozta: Betegh és Jakab Juventus-játékosokat sportszerűtlen viselkedésért megdöntötte, illetve Jakabot három hónapra felfüggesztette. A Titanus kérte Tamas nevű játékosa büntetésének leszállítását, akit tudvalevőleg 3 hónapra függesztettek fel. Tekintettel arra, hogy nem forgott fenn súlyosabb eset, Tamas büntetését három hétre szálaltották le.

Az egyesületek közül az SGA-t 200 leire büntették meg, mert Grosz nevű játékosának karnetjét nem nyújtotta be az Inteligerea elleni mérkőzésen. A Titanus 50 lei pénzbüntetéssel sújtották, mert Rei Anton nevű játékosának karnetjét nem mutatta be a múlt vasárnapi meccsen. A Tricolorot 100 lei pénzbüntetésben részesítették, mert az AMEFA elleni

szövetségi díjmeccsen nem jelent meg.

A másodosztályú Virtutea-sportclub anyagi hiányában bejelentette visszalépését a másodosztályú bajnokságtól. A szövetség a bejelentést tudomásul vette és a Virtutea eddigi eredményeit törölte. Ugyancsak visszalépett a Crisana ifjúsági csapata is ama indoklással, hogy az első csapatból számosan bevonnak és így ifjúsági játékosokkal lesznek kénytelenek pótolni a bevomuló játékosokat.

A Banatul reklamációt jelentett be a Victoria elleni mérkőzéssel kapcsolatban, ugyanis az öltöző távolesik a pályától és így a csapat a mérkőzésre nem tud kellő időben megjelenni. A szövetség elrendelte a Victoria-Banatuli mérkőzésnek 15 napon belül való újrajátszását.

A husvét első napjára kitűzött Olimpia-Juventus-mérkőzést a két egyesület közös megegyezéssel nagypéntekre, vagyis április 10-re hozta előre, miután husvétkor az Olimpia-PTT csapata a Jiul-völgyében szerepel. Ugyancsak elmarad a husvétvasárnapra kitűzött Inteligerea-Tricolor-meccs is, miután az Inteligereának másfelé van kötelezettsége.

Ploestiben is játszik az AMEFA

Az 'AMEFA' csapata pénteken reggel utazik a fővárosba, ahol szombaton a CFR ellen játszik revansmérkőzést. Innen Ploestibe rándul a csapat, ahol vasárnap a Tricolor együttese lesz az aradi munkások ellenfele. Az 'AMEFA'-t a kettős mérkőzésre Kertész edző kíséri el.

Csak két pont a Sparta előnye a másodosztályban

A Virtutea kiválása folytán a másodosztályú bajnokságban a pecicai csapat valamennyi mérkőzését megsemmisítették és így a Sparta előnye — vasárnapi veresége következtében — mindössze két pontra csökkent. A bajnoki táblázat a vasárnapi forduló után így alakult:

1. Sparta	15	12	2	1	54	15	26
2. Astra	15	10	4	1	39	13	24
3. Fortuna	16	11	1	4	43	20	23
4. Titanus	16	9	3	4	33	18	21
5. Banatul	15	8	4	3	39	20	20
6. Vulturul	16	7	2	7	27	38	16
7. Slavia	15	5	1	9	27	27	11
8. Victoria	14	5	—	9	18	33	10
9. Concordia	15	4	2	9	25	46	10
10. Patria	14	3	1	10	16	36	7
11. Crisana	14	3	1	10	16	43	7
12. Lyra	15	2	1	12	14	43	5

Vasárnapi kupameccsek bíró-delegálása

Bucurestiből jelentik: A vasárnapi kupamérkőzésekre vonatkozóan, a bíróbizottság kijelölte a meccsek játékvezetőit és a delegálás érdekessége, hogy Tica Iliescut, az ismert fővárosi futballbíró két meccsre is delegálták. Az arad-i DVA—Gloria meccset Ciurel (Chi) vezeti. A bíródelegálás a következő:

Bucurestiben: Venus—CAO, bíró: Tica Iliescu. Juventus—Makkabbi, bíró: Tica Iliescu. Balamaren: Phoenix CSB—Unirea-Tricolor, bíró: Milivoj. Arad-on: Gloria—DVA, bíró: Ciurel. Timisoarán: Ripensia—Crisana, bíró: Ceauceanu. Brailában: Franco Romana—Chinezul, bíró: M. Petrescu. Lugojon: Vulturul-Textila—Minerul, bíró: Costel Radulescu. Clujon: Universitatea—Dragos Voda, bíró: Vuia főhadnagy.

Tizenöt napra függesztették fel Zainescunak, a Juventus centerének játékjogát

Bucurestiből jelentik: A vasárnapi mérkőzésekkel kapcsolatosan a nemzeti bajnoki bizottság tegnapi ülésén hoztak fegyelmi ítéleteket. A Juventus—"U" mérkőzésen kiállított Zainescut 15 napra függesztették fel a játéktól. Ugyancsak a tegnapi ülésen utasították vissza az "U"-nak a Juventus ellen, a Victorianak pedig a Ripensia ellen beadott óvásait.

Társasutazás Bécsbe és Budapestre

AZ EUROPA ORGANIZATIE NAȚIONALĂ ROMÂNĂ rendezésében

április hó 10-től 16-ig.

Résztvételi díj: közös utlevéllel Budapestre és vissza Lei 1450.—
egyéni utlevéllel Budapestre " 930.—
egyéni utlevéllel Bécsbe " 2650.—

Közös utlevélhez szükséges okmányok:

Jelenikezés

utolsó halálideje

szemhat este

6 óráig

személyazonossági igazolvány,
állampolgársági bizonyítvány hiteles másolata,
férjének a Cercul Recrutare igazolványa,
3 darab láttamozott fénykép.

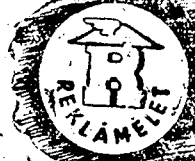
Aradi Közlöny főkiadóhivatalában

Bulevardul Regele Ferdinand 4.

és Sándor Ferenc könyvkereskedésében.

Román az üzlet?
újraéled!

hogyan jár a:



REKLAMÉLET

A REKLAMÉLET az egyetlen magyar reklámszaklap.
Előfizetési árak: egy évre 400 lei, fél évre 220 lei.
Kiadóhivatal Budapest, V. Lipót-körút 9.

Braun Kálmán tréneri sikerei a fővárosban

Bucurestiből jelentik: Braun Kálmán, az Arad-ról Bucurestibe származott játékos, a fővárosban tréneri minőségben ér el maradandó sikereket. Braun a B)-ligás Sportul Studentesc csapatán kívül a Juventus kitudó ifjúsági együttesét, valamint tartalékcsapatát és az ifjúsági válogatott keretét trenirozza. Braun működésével klubjai és a szövetség is a legteljesebb mértékben meg van elégedve és ezt örömmel regisztráljuk, mint arad-i sportember sikerét a fővárosban.

O Április 7-én sorsolják a következő kupafordulót. A Román Kupa elődöntőinek sorsolását, a kupabizottság tegnapi döntése szerint, kedden, április 7-én ejtik meg.



HAPAG kéjutazási hajó

"MILWAUKEE"

1936. május 1-én érkezik

CONSTANTA-ba

Kényelmes alkalom egy gyönyörű

Hapag-Földközi-tengeri utazásra

Oroszország, Görögország, Olaszország
legszebb helyeinek meglátogatására.

Csatlakozási utazás: Május 16.

Genuából a Riviera, Spanyolország.

Kanári-szigetek, Wight-sziget érintésével Hamburgba.

Két felejtethetetlen Földközi-tengeri utazás
a napsütéses tavaszon.

Mérsékelt részvételi díjak.

Közelebbi felvilágosítást, prospektust ad:

Hamburg-Amerika Linie S. A. R.

képviselője:

Kunstler

Vízum- és Utazási Iroda Arad,
Bulev. Regina Maria No. 24.

Telefon 86.

461

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

NYILTTÉK.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás

Mindazok, kik szeretett édesanyánk
elhunyta alkalmából részvételüknek bármily módon kifejezést adtak, fogadják
hálás köszönetünket.

1534

Pflaum család.

VIII. Edward király első kegyelmi parancsa

Halálraítélt tudóbajos anya, aki terhelt gyermekét megygyilkolta

VIII. Edward király rekordot állított fel a megkegyelmezés terén: 18 órával a halálos ítélet kihirdetése után, már meg is kegyelmezett egy asszonynak, aki megölte gyermekét.

Ennek a bűnynek hátterében megrázó sorstragédia áll. Az ügy vádlottja Mrs. Carmen Swann 32 éves asszony. Kilenc évvel ezelőtt ment férjhez és röviddel esküvője után tudta meg kerülő uton, hogy súlyosan terhelt családból való a férje. Férjének anyja és számos rokona elmebajban halt meg.

Házasságuk után egy évvel leányuk született. Valeria. Néhány hónappal a gyermek megszületése után a férj is kitört az elmebaj, azóta is tébolyda lakója.

Mrs. Swann ettől kezdve állandó rettegésben élt, hogy gyermeke sem fogja elkerülni a család szörnyű sorsát. Imádtatta gyermekét, csak neki élt. Egy irodában volt szerény állása, igen kevés fizetése volt, ebből tartotta el a gyermekét és a tébolydában élő férjét.

Mrs. Swann másfél évvel ezelőtt betegeskedni kezdett. Orvoshoz ment, aki megállapította, hogy súlyos tüdőtuberkulózisra van. Óva intette attól, hogy gyermekével sokat együtt legyen, nehogy megfertőzze. A szerencsétlen asszony most már nemcsak az elmebajtól, hanem a tüdővészttől is féltette gyermekét.

Az utóbbi hónapokban az asszony állapota olyan súlyosra fordult, hogy nem tudott tovább dolgozni, állandóan köhögött és vért köpött.

Egy este mérget adott be gyermekének és megmérgezte önmagát is. A gyermek meghalt, őt megmentették.

A rabkórházban tért magához.

Az esküdtszék előtt a súlyosan beteg asszony alig állt a lábán, úgy, hogy ülve hallgatták ki.

— Bűnösnek érzem magamat, — mondotta — szándékosan megöltem gyermekemet.

Az esküdtek meghatottan hallgatták védekezését, de az angol törvény a gyilkosságra csak egy büntetést ismer: a halált.

A törvényszék tehát halálra ítélte Mrs. Swannt, de nyomban kegyelemre ajánlotta.

A kegyelmi ajánlat azonnal felment Edward királyhoz és 18 órával az ítélethirdetés után már meg is érkezett a királyi kegyelem. A szerencsétlen anya büntetése nem fog sokáig tartani, mert az orvosok véleménye szerint legfeljebb két-három hónapig élhet még.



"OLLA"
a világmárka!
Egészsége érdekében óvakodjon súlyos utazatoktól. Követeljen ki-mondottan eredeti "OLLA"-t, mely évtizedek óta elismert és vezető minőség.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán : szó 2 lei. :.

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9. óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

ALKALMAZÁS

Jóírózó, megbízható, szorgalmas és erkölcös mindenest keresek kéttagu családnak azonnalra. Cím a kiadóban.

GYAKORLOTT pincemester, vagy borszakmában jártas vőlegény azonnalra felvételt. Ajánlatok „Engros” jellegűre a kiadóba küldendők. 1565

LAKÁS

MODERN 3 szobás földszinti lakás, május 1-re kiadó. Str. Cloșca No. 7. (Holländer-ház.) 1539

Urinegyedben, újonnan épült házban, kétszobás, modern, központi fűtéses lakás, meleg vízzel, minden mellék-helyiséggel, május 1-re kiadó. Bulevard Carol 33.

Egy földszinti háromszobás lakás május 1-re és egy 1. em. háromszobás lakás május 1-re kiadó. Bulevard Carol 33.

MODERN földszintes háromszobás lakás május 1-re kiadó. Str. Popa Gheorghe No. 8. 1537

VÉTEL ÉS ELADÁS

LISZKA kávéjának jóságáról és olcsóságáról Ön is meggyőződhet! P. Catedra-lei 1. 1265

Elsőrendű zongora, prima karban, eladó. Ara 45.000 lei. Cím a főkiadóhivatalban este 7 óra után.

Ebédlőperzsa, összekötők, Singer-varrógép, kereszthúros zongora, antik butorok eladók. Vesztek keleti perzsák, antik butorokat. „ARS” nyom. üzlet, Str. Eminescu 30.

Pléh- és fabordók eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalban.

Villany-szerelés és azok javítása Villany-műszerek és azok javítása Villanycsillárok és azok javítása Villany-gépek és azok javítása Villany-szerelési anyagok raklára
NÁVRÁDI,
Arad Str. Motianu. 982

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

PÉNTEK, ÁPRILIS 3.

Bucuresti. 12.30: Hírek. Rádiózenekar. 13.15: Sport. 13.30: Rádiózenekar. 14.15: Hírek. 14.30: Rádiózenekar. 18.15: Román zene lemezek. 19: Feloivasas. 19.15: Lemezek. 20: Hírek. 20.35: Közvetítés az Operaházból. A szünetekben hírek. 23.45: Hírek. 23.55: Hírek. 24—2: Éjjeli hangverseny. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Időszéri szemle. (Feloivasas.) 11.45: Ifjúsági közlemények. (Feloivasas.) 13: Déli barangszó. 13.05: Hanglemezek. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: A 2. honvédegylegység zenekara. 15.40: Hírek. 17.15: A rádió diáklórája. 17.45: Hírek. 18: A magyar sajtó a kiegyezés korában. 18.30: Lugossy István tárogatózik (zongora- és harmonium kísérettel.) 18.50: Sportközlemények. 19: Tár dalok. 19.30: A legnagyobb magyar falu (Orosháza.) 20: Kishonty József magyar nótákat énekel. 21.05: A Filharmoniai Társaság rendkívüli hangversenyének közvetítése. 23.15: Hírek. 23.35: A rádió szalonzenekara. 1.05: Hírek. — Budapest II. 19—19.40: Gyorsíró verseny. 21.20—21.45: Berda József és József Attila verseiből adnak elő. 21.50—22.10: Hírek. 22.15—23.15: Guttenberg György jazz zenekara. — Bécs 13: Könnyű zene. 16.20: Gyermekek. 17.05: Szórakoztató lemezek. 18.30: Händel-, Brahms-, Wolf-, Strauss R- és Schubert dalok. 20.25: Saint-Saens: Sámson és Delila, opera. 0.20: Híres énekesek lemezei. 1—2: Osztrák lemezek. — Belgrád. 12: Lemezek. 13: Rádiózenekar. 14.15: Lemezek. 17: Zongorajáték. 17.30: Lemezek. 19.30: Népdalest. 20.50: Andrejevics Raika énekel. 23.20: Vendéglői zene. — Königsberg. 7.30: Rendőrzene. 17: Szórakoztató zene. 21.10: Rádiózenekar bariton- és csellósóólóval. 23.20: Kant-tanulmányok. 23.35—1: Könnyű zene. — Milano. 18: Róma. 21.35: Michel Angeloról. 21.45: Szimfonia. 22.15: Szimfonikus jazz. Jazz után hírek. 23.30—0.30: Táncczene. — Pozsony. 13.15: Lemezek. 18.40: Ma-

AMBROSI-téle

küüllömentí fajborok, tetszetős palackokban minden ünnepi asztal díszére válnak. 5 üveg különböző, díjazott minőségű fajbor ára ládával együtt, bármely állomásra szállítva **Lei 195.—**, 10 üveg **Lei 360.—**

Szétküldés közvetlenül:

Dr. AMBROSI ALFRÉD

Szőllőgazdasága és Borpincészete Medias.

1566

Tiltakozik

a Demokratikus Diákfront

Bucurestiből jelentik: A Demokratikus Diákfront központi tanácsa nyilatkozatot tett közzé, amelyben a leghatározottabban tiltakozik az ellen, hogy elnökét, Gogu Radulescut letartóztatták. Gogu Radulescu ugyanis közbenjárta a rendőrprefekturán diáktársai érdekében, akiket azért vettek őrizetbe, mert felhívásokat ragasztottak az egyetem és a diákotthonok falaira és ezekben felszólították a diákságot, hogy ne vegyen részt a targu-mures-i kongresszuson, amely gárdista-kongresszus s melyre meghívtak egy németországi rohamosztagparancsnokot is.

A demokratikus diákfront tiltakozik az ellen is, hogy míg a hatóságok egyrészt a targu-mures-i kongresszus résztvevőinek ingyen vonatokat bocsátanak rendelkezésükre, másrészt meggátolják annak a diákságnak tevékenységét, amely mindig a diák-érdekeket védte és teljes valóságában akar rávilágítani a targu-mures-i al-kongresszusra.

gyar műsor. 19.40: Lemez. 20.10: Flögl operaénekes áriaestje. 23.45: Lemezek.

SZOMBAT, ÁPRILIS 4.

Bucuresti. 12.30: Hírek. Lemezek. 13.15: Sport. Szórakozóhelyek hírei. 13.30: Lemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 17: Strajeri óra. 18: Katonazene. 19: Feloivasas. 19.15: Operettlemezek. 20: Hírek. 20.15: Románia-énekek. 20.45: Feloivasas. 21.05: Jazz. 22.30: Hírek. 22.45: Vendéglői zene. 23.45: Hírek. 24—1: Bárzene. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Békeffi Antal: Biró előtt. (Karcolatok. Feloivasas.) 11.45: A Posta Bélyegmuzoumának ismertetése. (Feloivasas.) 13: Déli barangszó. 13.05: Cigányzene. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Balalajka-zenekar. 15.40: Hírek. 17.15: Harsányi Gizi mesél. 17.45: Pontos időjelzés. Hírek. 18: Mit üzen a rádió? 18.30: A rádió szalonzenekara. 19.45: Fekete Lajos és Vályi Nagy Géza verseiből adnak elő. 20.15: Hanglemezek. 20.40: Eszenyi Olga és Jávor Pál előadástje. 21.45: A Wiener Scherbertbund hangversenyének közvetítése. 23.10: Hírek. 23.30: Cigányzene. 0.20: Jazz zenekar. 1.05: Hírek. — Budapest II. 18.30—18.55: A Szociális Műszisztiársulat előadása. 19—19.30: Mezőgazdasági felőra. 20.30—21: Egy különös angol író. 21.05—21.40: Ticharich Zdenka zongorázik. 21.45—22.05: Hírek. — Bécs. 8.25—9: Filmlemezek. 13: Daur zenekar lemezek. 14.15: A Traviata III. felvonása lemezek. 15: Rachmaninov zongoraművész lemezei. 18.30: Hansi Niese lemezei. 20.30: Lehár: Bécsi nők (Pesti nők), háromfelvonásos operett. 23.10: Szimfonikusok. 0.25—2: Táncczene énekekkel. — Belgrád. 12: Lemezek. 13: Rádiózenekar. 14.15: Ének. 17: Fuvószene. 19.30: Ének. 21: Tarka-est. 23.20: Vendéglői zene. 0.10: Táncclemezek. — Milano. 19.50: Dopo lavoro. Lemezek. 21.35: Puccini egyfelvonásos operái a királyi Operaházból: A köpeny; Angelika nővér. Gianni Schicchi. — Pozsony. 16: Rádiózenekar lbi hegedűművésszel. 18.25: Lemez. 18.40: Magyar műsor. 19.40: Lemez. 20.15: Hét népdal.

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST.

A Dunaparton. Előkelo otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.